



ГАЗЕТА
ВЕРХОВНОЇ РАДИ
УКРАЇНИ

Голос України

В основі бюджету має бути не арифметика, а економіка



Учорашнє обговорення проекту державного бюджету на 2006 рік під час засідання консультативно-дорадчої ради з питань місцевого самоврядування при Голові Верховної Ради України було досить емоційним. Активну дискусію спричинила доповідь заступника міністра фінансів Анатолія Мерковського.

За його словами, видатки державного бюджету збільшено до

8,5 млрд. грн., а місцевих бюджетів на 5,1 млрд. грн. Дотримано обіцянки й щодо фінансування села. Так, на розвиток тваринництва передбачено 849 млрд. грн., кредитна підтримка та довготривале кредитування становитимуть по 500 млрд. грн. На аграрний фонд та створення запасів передбачено витратити понад один мільярд гривень. А

на забезпечення АПК технікою вітчизняного виробництва — 285 млрд. грн.

(Закінчення на 2-й стор.).

На знімку: (зліва направо) Борис Дейч — голова Верховної Ради Автономної Республіки Крим, Валентин Зайчук — керівник апарату Верховної Ради України, Василь Дмитрук — голова Волинської облради.



СЬОГОДНІ В НОМЕРІ:

Зустрічі в Рівному

Сьогодні Голова Верховної Ради України Володимир Литвин відвідає з робочою поїздкою Рівненську область. У Рівному заплановано зустріч глави парламенту з депутатами місцевих рад та посадовими особами органів місцевого самоврядування області, а також із викладачами та студентами Рівненського державного гуманітарного університету.

У Гошанському районі Володимир Литвин зустріне з депутатами Красносільської сільради, керівництвом одного з кращих в області господарств СВК «Мир» та відвідає загальноосвітню школу I—II ступенів.

Планується, що глава парламенту відвідає православний Свято-Воскресенський Троїцький Корецький жіночий монастир.

Прощальний тур Квасневського

Розпочався візит в Україну Президента Республіки Польща **Олександра КВАСНЕВСЬКОГО** (на знімку). Сьогодні пан Квасневський разом зі своїм українським колегою Віктором Ющенком планують відвідати Канів. Зокрема, президенти покладуть квіти до могили Тараса Шевченка на Чернечій горі.

Нагадаємо, що за результатами недавніх президентських виборів у Польщі переміг представник правих сил Лех Качинський. Він розпочне виконувати свої обов'язки у кінці грудня цього року. Олександр Квасневський, як і обіцяв раніше, останні два місяці свого президентства присвятить завершенню початих справ і прощальним закордонним візитам, зокрема в Україну.



Фото Олександра КЛИМЕНКА.

■ ФОТОФАКТ

Потужний вибух пролунав днями у селі Муроване Пустомитівського району Львівщини. Надзвичайна подія сталася через витік газу на кухні однієї з квартир 4-поверхового житлового будинку. На щастя, обійшлося без жертв.



Фото прес-центру ГУ МНС України у Львівській області.

■ НОВИНИ

Верховний Суд поставив крапку

Створення Сіверськодонецького ЗАО «Азот» визнано законним. Останню крапку в цьому поставив Верховний Суд України, розглянувши касаційну скаргу інвестора — американської компанії «Worldwide chemical» та голови Спостережної ради

ЗАО Олексія Кунченка. Верховний Суд України скасував попередні рішення Печерського місцевого суду столиці та ухвалу Апеляційного суду Києва, які були винесені з порушенням чинного законодавства, повідомляє наш власний кореспондент Алла АНТИПОВА.

Політ нормальний

Харківський авіазавод привіз з виставки «Дубай—2005» замовлення на 592 мільйони доларів. Як повідомили у прес-службі ХАЗ, літаками Ан-74 зацікавилися Саудівська Аравія, Йорданія, Пакистан та Об'єднані Арабські Емірати. Ці країни збираються купити 20 таких машин. Крім того, ХАЗ досяг стратегічної домовленості з Іраном про виробництво на потужностях літакобудівної корпорації HESA 25 літаків Ан-140-100, повідомляє наш власний кореспондент Микола КОСИЙ.



На родовищі — без газу

Нарешті відновлено справедливість: в село Марковичі, на території якого розташоване Локачинське газове родовище, прийшов природний газ. Заступник начальника управління «Львівгаз-видобування» Ігор Озарішин, який прибув у Марковичі, щоб запалити символічний факел, сказав, що мешканцям цього села пощастило. Як правило, газовики будують лише підвідні газопроводи, а тут профінансували й прокладання вуличних мереж до 105 садиб. У грудні природний газ прийде ще в два села Локачинського району — Війницю і Затурці, повідомляє наш власний кореспондент у Волинській області Микола ЯКИМЕНКО.

КОРОТКО

■ Українські прикордонники затримали у Керченській затоці три російських танкери.

■ Правоохоронці затримали 25-річного черкащанина, в якого вилучили майже 70 кг наркосировини.

■ Вінниця планує отримати 10 мільйонів євро кредиту від ЄБРР на розвиток міського

транспорту і теплопостачання.

■ Держкомтелерадіо пропонує всім телерадіокомпаніям 26 листопада о 16.00 вшанувати пам'ять жертв голодомору хвилиною мовчання.

■ На Дніпропетровщині шестеро малюків потрапили до лікарні. Вони отруїлися у дитсадках продуктами з сиру.

Триває передплата на 2006 рік

Шановні читачі, ви маєте можливість передплатити «Голос України» на наступний рік, щоб уже з 1 січня одержувати свою газету українською чи російською мовами.

Передплатна вартість п'ятиразового виходу на тиждень (крім неділі та понеділка) за індексами 40224 — українською та 40223 — російською мовами для індивідуальних передплатників становить 3,50 гривні на місяць.

Передплатна вартість триразового виходу на тиждень — у вівторок, четвер і п'ятницю за індексами 08775 — українською та 08337 — російською мовами

для індивідуальних передплатників становить 2,00 гривні на місяць. Для підприємств, установ та організацій передплатна вартість за індексами 60955 — українською та 60997 — російською мовами становить 8,00 гривень на місяць.

У зазначені суми вже входить вартість оформлення передплати і доставки газети.

«Голос України» чекає своїх читачів і прихильників.



Фракція Народної партії розробила й подала до Верховної Ради Концепцію розвитку енергетичного комплексу України до 2030 року

■ БЮДЖЕТ-2006

Село заслужило не лише на крихти фінансового пирога

У Верховній Раді триває обговорення поданого урядом до другого читання проекту закону про державний бюджет України на 2006 рік. На жаль, цей твір мало чим відрізняється від розкритикованого депутатами варіанта, який було підготовлено до першого читання. Про те, що змінилося в проєкті головного фінансового плану держави і що й надалі так вперто відстоюють у ньому народні обранці, розповідає «Голосу України» народний депутат України, голова підкомітету з питань місцевих бюджетів Катерина ФОМЕНКО (на знімку).



— На жаль, у поданому урядом документі залишилися майже всі ті самі недоліки, які були під час розгляду в першому читанні. З одного боку, бюджет справді збільшено: дохідна частина — 125 мільярдів гривень, видаткова — майже 136 мільярдів, дефіцит бюджету — 11 мільярдів гривень, що становить 2,5 відсотка від ВВП. Державні видатки зросли на 4,5 мільярда гривень. Ми дуже сподівалися, що ці кошти Кабінет Міністрів спрямує на додаткове фінансування місцевих бюджетів, аграрної галузі та вугільної промисловості. На жаль, уряд виділив додаткові кошти на інші заходи — скажімо, 600 млн. грн. на енергозбереження, ще 600 млн. грн. на реконструкцію енергомереж. А трансферти місцевих бюджетів збільшено лише менш як на мільярд гривень.

Тоді як за розрахунками робочої групи, створеної Головою Верховної Ради, місцеві кошториси потребують 10,7 мільярда додаткових бюджетних ресурсів. Ці розрахунки було підтримано профільним комітетом Верховної Ради та консультативно-дорадчою радою при главі парламенту, обговорено й підтримано на сесіях обласних, районних, сільських і селищних рад. Представники місцевого самоврядування направили до уряду звернення з проханням врахувати ці пропозиції під час підготовки держбюджету-2006.

Комітет Верховної Ради з питань бюджету також підтримав розрахунки робочої групи щодо збільшення фінансування делегованих державою повноважень, але знайшов ресурси тільки на половину цієї суми — близько п'яти мільярдів. Тому у висновках бюджетного комітету, схвалених парламентом, що вважається першим читанням бюджету, було проголосовано 5 млрд. грн. як додаткові ресурси для місцевих бюджетів. А на сьогодні враховано пропозицій на суму менш як на мільярд гривень.

Однак, на моє переконання, збільшене фінансування місцевих бюджетів повинно стати особливістю держбюджету на 2006 рік. Сьогодні держава майже відмовилася від фінансування делегованих нею повноважень — фінансується тільки заробітна плата, і то несповна.

Всі народні депутати чудово розуміють, що бюджет треба прийняти, як того вимагає Бюджетний кодекс, до початку нового року. Парламент намагатиметься за будь-яких обставин вкластися у ці терміни. Але знову звертатимемося до уряду з пропозиціями, зокрема, виділити щонайменше 5 млрд. грн. місцевим бюджетам, понад 10 млрд. грн. — вугільній галузі та до десяти відсотків видаткової частини — сільському господарству. А вже ці врахує ці пропозиції уряд, побачимо у виступі міністра фінансів, котрий представлятиме в парламенті бюджет у другому читанні.

Резерв сьогодні є — це так званий стабілізаційний фонд Кабінету Міністрів, куди, зокрема, надійде виручка від продажу «Криворіжсталі». Уже нині видно, що бюджет 2005 року буде перевиконано майже на мільярд гривень. До того ж не розумію, чому міністр фінансів називає додаткове фінансування місцевих бюджетів зростанням споживання. Я це назвала б інакше, адже кошти підуть на делеговані державою повноваження: на сільські школи, медамбулаторії, соціальну сферу, водо- і теплопостачання тощо. Адже в кожному селі та селищі держава повинна надавати ті послуги, які гарантовані кожному громадянину Конституцією, або хоча б частково виконувати державні гарантії в освіті, охороні здоров'я, передбачені Основним Законом. Якщо Кабінет Міністрів не врахує ці пропозиції, голосуватимемо за той варіант держбюджету, який буде напрацьовано Верховною Радою.

Народний депутат України Віталій ОЛУЙКО: «Головним гальмом у нашому просуванні до сталого економічного, соціального суспільства є наявність жорстко централізованої влади в Україні»



В основі бюджету має бути не арифметика, а економіка

(Початок на 1-й стор.).

Та попри повідомлення про збільшення видатків місцевих бюджетів, зовсім незрозуміло, за рахунок чого ця норма буде виконуватися, зауважила виконувачка обов'язків голови бюджетного комітету Людмила Супрун. Кошти, передбачені місцевим бюджетам, можна умовно поділити на два типи платежів: на виконання делегованих місцевому самоврядуванню повноважень і кошти на соціальний розвиток регіону. Однак, за словами Людмили Супрун, уряд не згоден з цим. Причиною цього є насамперед прихід до місцевої влади нових людей, які не володіють методологією керування. До того ж уряд і надалі залишається статистом. Якщо так триватиме, то країні не будуть потрібні органи місцевого самоврядування.

Як зазначив секретар Київради Володимир Яловий, у документі, підготовленому до другого читання, ті ж 60—80 відсотків коштів від необхідної суми. Їх знову буде спрямовано на виплату заробітної плати, тоді як виконання делегованих повноважень залишиться без матеріальної підтримки. Надходженню таких коштів, на переконання В. Ялового, сприяв би продаж землі, що належить до комунальної власності.

А загалом розмову навколо бюджетного процесу учасники засідання порівняли з розмовою глухого з німим. Щоразу, із року в рік, ми відстоюємо свої позиції, але цифри нам згори спускають геть інші, зрештою, на кінець року наші про-

позиції виявляються правильними, зазначали вони. Але Мінфін не визнає своїх помилок, а лише продовжує латати бюджетну свитину.

Дехто з присутніх порівняв фінансове відомство із поганим учнем, який для отримання правильної відповіді підставляє цифри, але звідки вони мають узятися — невідомо. Якщо така ситуація зберігатиметься й надалі, керівники обласних рад попередили, що ради відмовляться від виконання делегованих їм повноважень. А ще пообіцяли блокувати прийняття бюджету в другому читанні, зібравши масові пікети під стінами Верховної Ради.

До того ж більшість представників були розчаровані відсутністю на зустрічі Прем'єр-міністра і керівників міністерств. «Їхня відсутність, — зазначав Голова Верховної Ради АР Криму Борис Дейч, — засвідчує ставлення урядовців до нас». За його словами, на розселення депортованих народів Крим потребує 20 млн. грн. Але в бюджеті не передбачено жодної копійки. Це може спричинити серйозні проблеми на сонячному півострові, висловив занепокоєння Борис Дейч.

В основі бюджету має бути економіка, а не арифметика, переконаний Голова Верховної Ради Володимир Литвин. Проаналізувавши бюджет на останні 10 років, ми дійшли висновку, що фінансову основу місцевого самоврядування знищено. Місцеві бюджети перетворилися на кошторис видатків, а ми — на виконавців цього кошторису, статистів, зазначив представник із Сумщини.

Володимир Литвин наголосив: треба якнайшвидше виробити спільну урядово-парламентську позицію, інакше прийняття бюджету може опинитися під загрозою зриву. Часом, додав він, складається враження, що нам кидають кістку і ми її обсмоктуємо. На жаль, досі відсутнє загальне бачення розвитку країни.

Торкнулися на засіданні ради і теми виборів до місцевих рад. Пропорційна система, на переконання учасників, зруйнує систему представлення в обласній раді цілих громад, цього не можна допустити, переконані вони. Змінити пропорційну систему можна через внесення поправок до закону про місцеві вибори. Як зазначив Володимир Литвин, робоча група, створена з юристів-фахівців, уже працює над цим, залишається сподіватися, що парламентарії їх підтримають.

За підсумками засідання консультативно-дорадчої ради прийнято рішення визнати незадовільною роботу Кабінету Міністрів щодо врахування у проєкті держбюджету на 2006 рік до другого читання положень бюджетних висновків Верховної Ради в частині міжбюджетних відносин. А також рекомендовано під час підготовки проєкту збільшити, зокрема, обсяг додаткових дотацій на зменшення фактичних диспропорцій між місцевими бюджетами через нерівномірність мережі бюджетних установ.

Олена ГОРБУНОВА.

Робочий день Голови Верховної Ради

■ У НОМЕР

У кожного державного діяча, серйозного політика є розуміння ролі науки в розвитку суспільства. На цьому наголосив Голова Верховної Ради України Володимир Литвин під час зустрічі з керівниками національних академій наук України, Азербайджану, В'єтнаму, Казахстану, Таджикистану, Російської Федерації, Молдови, Грузії, Вірменії, а також з керівниками наукових інститутів і організацій — асоційованих членів Міжнародної асоціації академій наук (МАН) (на знімку). На жаль, зазначив глава парламенту, наука поки що фінансується за залишковим принципом. У той час, як саме науковці «тримають на собі країну в інтелектуальному, культурному та духовному вимірах».

Володимир Литвин повідомив, що напередодні цієї зустрічі провів робочу нараду з керівництвом парламентського бюджетного комітету. Парламентарії аналізували можливість збільшення фінансування української науки. На переконання Голови Верховної Ради, рішення, пов'язане з визначенням думки в суспільно-політичному та економічному розвитку країни, має базуватися на ретельному аналізі об'єктивної ситуації в тій чи іншій сфері та науково обґрунтованих висновках.

«Саме таким чином, — зазначив Володимир Литвин, — ми зможемо точніше вирішити, які кроки і в які терміни країна повинна робити в процесах євроінтеграції, зокрема вступу до СОТ».

Учасники зустрічі обговорили також напрями співробітництва між національними академіями наук, відзначили важливість дієвого обміну інформацією та практичної взаємодії між науковими інститутами й організаціями, а також перспективи створення колективних дослідних центрів.

Виборчу кампанію в Україні, яка стартує 26 листопада, обговорювали на учорашній зустрічі Голова Верховної Ради Володимир Литвин і директор Всесвітньої служби Бі-бі-сі Найджел Чепмен. Серед найбільших недоречностей, закладених у закон про вибори, Володимир Литвин назвав пропорційну систему для місцевих рад, а також проблеми, пов'язані з проведенням виборчої кампанії. Нині, за словами Голови Верховної Ради, робоча група працює над змінами до закону



Фото Олександра КЛИМЕНКА.

про місцеві вибори. І хоча консенсусу поки що не досягнуто — бо дехто вбачає в цьому підступі — Володимир Литвин сподівається: парламент ухвалить ці зміни на наступному пленарному тижні.

Голова Верховної Ради України зустрівся з офіційним представником телекомпанії CNN Іоанісом Літінасом, який поінформував Володимира Литвина про створення і плани діяльності представництва CNN в Україні. Також планується створення телевізійного каналу «CNN в Україні». За словами І. Літінаса, і відкриття представництва, і подальші перспективи пов'язані з «величезним інтересом до України як в

США, так і в усьому світі». Володимир Литвин привітав створення представництва і відзначив, що «неупереджена об'єктивна інформація про співпрацю в Україні особливо необхідна нам в період підготовки і проведення парламентських виборів, загалом в ході розвитку демократії, становлення громадянського суспільства».

Учора Володимир Литвин планував також зустрітися з Президентом Республіки Польща А. Квасневським, професором Гамбурзької консерваторії (ФРН) Михайлом Стріхаржем і колективом Національного інформаційного агентства України «Укрінформ».

Олена РОМАШКІНА.

Українські миротворці у Косово врятували зі снігової пастки двох місцевих жителів

■ У НОМЕР

Два в одному

У Форумі співтовариства демократичного вибору, що відбудеться 1—2 грудня у Києві, візьмуть участь глави дев’яти держав Балто-Чорноморсько-Каспійського регіону. Як повідомив під час учорашньої прес-конференції членам оргкомітету міністр закордонних справ України Борис Тарасюк, делегації 15 країн підтвердили намір взяти в ньому участь. Вісім — на рівні глав держав.

На зустрічі обговорюватимуть проблеми взаємодії в розвитку демократичних інститутів та економічному співробітництві, а також забезпеченні стабільності та розв’язанні заморожених конфліктів. Напередодні офіційної частини відбудеться менш офіційна — форум громадських організацій, який, на думку міністра, буде свідченням нових відносин між владою і недержавними структурами. Крім того, як зазначив науковий директор Інституту євроатлантичного співробітництва Олександр Сушко, ця подія стане доброю нагодою обговорити головну інтригу сучасності — неформальне змагання між пострадянською та європейською моделлю розвитку.

Як це було — нагадають виставки

Тернопіль. У місті відкрилися дві виставки, присвячені річниці подій на Майдані: в обласному державному архіві — «Помаранчева революція», у краєзнавчому музеї — «Помаранчеві зорі і дні». Експонати: намети, революційна атрибутика, публікації тернопільських часописів, майданна творчість, фотографії тощо.

Любов ЛЕВИЦЬКА.

Безробіттю покладуть край?

Чернівів. Виконком міськради схвалив програму соціально-економічного розвитку обласного центру та програму зайнятості на наступний рік. Документи передбачають зростання обсягів промислового виробництва на 6,5 відсотка та інвестицій на рівні 800 мільйонів гривень. Наступного року планується створити 7350 нових робочих місць і працевлаштувати 7600 безробітних.

Сергій ПАВЛЕНКО.

Бердянськ стане офіційним курортом

Запоріжжя. Території Бердянська набудуть статусу курорту державного значення. Відповідний проект програми минулого тижня узгодила обласна влада. Тепер документ направили до Верховної Ради для включення до державного бюджету наступного року.

Реалізація програми запланована на 2006—2010 роки та передбачає розвиток курортно-рекреаційного комплексу бердянських територій, міської інфраструктури та заходи з охорони довкілля. Загальна сума фінансування програми становить 924,1 млн. гривень, з яких 318 млн., передбачається, будуть виділені з державного бюджету, 1,1 млн. — з обласного, а 28,6 млн. — з міського. Планується також залучити 576,4 млн. грн. з інших джерел, у тому числі від інвесторів.

Ігор САМОЙЛЕНКО.

■ ФОТОФАКТ

Привітна пенсіонерка Анастасія Антонівна знайома багатьом, хто працює в центрі столиці. Поспішаючи у справах, діловий людя зупиняється купити якусь гордину — а вона у неї, як з картинки! «Маю свій дім — мамин спадок. Хоч би що було, а буряки саджаю обов’язково. Ну і, звичайно, калина. Яка українська хата раніше обходилася без неї? Зараз нею нехтують, а я ось бережу...»

Фото Анастасії СИРОТКІНОЇ.



Секретар Ради національної безпеки та оборони України Анатолій КІНАХ: «Україні треба зробити все, щоб знизити енергоємність внутрішнього валового продукту, яка нині в 3,5 разу вища, ніж у європейського»



Перш ніж купити товар, перевірте його «паспорт»

Найбільше відхиляються від стандартів виробники м’яса, молока й алкоголю



Фото Анастасії СИРОТКІНОЇ.

Цієї осені в Черкасах довелося побувати на виставці-продажі товарів — здебільшого турецького виробництва. Чобітки тут можна було придбати всього за 50 гривень. Проте якість взуття була, м’яко кажучи, сумнівною.

У столиці виробники завищують ціни товарів, хоча якість того, що продають, залишає бажати кращого. Мало того, половину з перевірених Департаментом у справах захисту прав споживачів у Києві товарів контролери забракували.

Найбільше відхиляються від стандартів виробники м’яса, молока й алкоголю — не інформують про продукт, вміст замінників та терміни придатності. За 10

місяців поточного року, проінспектувавши 345,4 тисячі тонн продовольчого товару, з торгівлі вилучили більше половини. Найскладніше простежити за якістю продукції на стихійних вуличних ринках. Зов-

■ ДО РЕЧІ

Як нас «узувають»

Прокуратурою забраковано сотні пар взуття на прилавках престижних магазинів Дніпропетровська. В результаті перевірки, проведеної з фахівцями управління у справах захисту прав споживачів, торгово-промислової палати та санітарно-епідеміологічної служби, було виявлено грубі порушення торгівлі. Тільки в Бабушкінському районі на віт-

ринах магазинів виявили 40 пар бракованих чобіт і туфель. Контролери зняли з реалізації 218 пар взуття, зокрема: через відсутність документів, що підтверджують якість і безпеку продукції, невідповідність нормативно-технічним нормам. Підприємців-порушників оштрафовано. Як зазначив начальник відділу обласної прокуратури Роман Сосков, до бюджету держави в результаті вже проведених ревізій буде повернуто 80 тисяч гривень.

Сергій КОРОБКОВ.

Пересіли на трактор

У Вінниці на одному з підприємств військово-промислового комплексу виготовлено перший колісний трактор потужністю 190 кінських сил. Новинку складали з комплектуючих словацького виробництва. Спільний україно-словацький проект передбачає виробництво протягом року 800 тракторів марки ZTS-18345. Для цього на підприємстві створено 100 нових робочих місць.

Як повідомив голова Вінницької облдержадміністрації Олександр Домбровський, у перспективі плановано 30 відсотків вузлів і агрегатів виготовляти на вітчизняних підприємствах. Це дасть можливість значно здешевити вартість трактора, який нині коштує 66,5 тисячі євро.

Віктор СКРИПНИК.



■ ФОТОФАКТ

У виставковому центрі «КиївЕкспоПлаза» відкрилася X міжнародна спеціалізована виставка ювелірних виробів, коштовних прикрас та аксесуарів «ЮвелірЕкспоУкраїна—2005» (осінь)

На знімку: Віктор Пугач — інженер-конструктор ПП Ювелірна фірма «Лagno» (Луганська обл., м. Рубіжне) зі своєю машиною для плетіння ланцюжків «Ластівка». *Фото Андрія НЕСТЕРЕНКА.*

З’являться нові полігони. Сміттєві

У Баришівці, Рокитному, Володарці та Ставищі, що на Київщині, побудують чотири полігони для твердих побутових відходів. За словами начальника обласного управління житлово-комунального господарства Володимира

Максименка, будівництво вестимуть за сучасними технологіями. А поки що готують проектно-кошторисну документацію, щоб провести тендер і визначити підрядчиків для виконання робіт.

Чиновник зазначив,

що кількість сміття зростає, водночас побутові відходи розміщують на звалищах, не спроектованих для цих цілей. Їх експлуатація нерідко суперечить технологічним нормам і негативно впливає на навколишнє сере-

довище і здоров’я людини, передає «ForUm».

На сьогодні в області нараховується 29 звалищ для твердих побутових відходів загальною площею 167,8 гектара. Загальний об’єм прийнятого на звалища побутового сміття в 2004 році становив 1,5 мільйона кубометрів.

Миротворцям прописали правила поведінки

У Генеральному штабі ЗС України затвердили «Інструкцію військовослужбовцям українського миротворчого контингенту і миротворчого персоналу щодо правил поведінки з місцевим населенням під час виконання миротворчих завдань у відповідній країні перебування».

Ця інструкція, стверджують у Генштабі, потрібна для всебічної підготовки наших миротворців, обізнаності їх щодо правових, політичних, етнічних, релігійних, культурних і побутових особливостей місцевого населення країни перебування. Зокрема, контрактники ознайомлюватимуться із ситуацією, що склалася в краї-

ні, на території якої передбачається розгорнути миротворчу місію, вивчатимуть Керівні принципи ООН — «Ми — миротворці Організації Об'єднаних Націй» та «Кодекс поведінки військовослужбовця зі складу «блакитних шоломів». Особлива увага приділятиметься психологічній підготовці, формуванню навичок несення служби в умовах постійного психологічного напруження, адаптації до роботи у важких географічно-кліматичних умовах, швидкого реагування в екстремальних ситуаціях, а також вихованню толерантності, витримки та поваги до місцевого населення.

Про бажане і дійсне

Глава МЗС прогнозує, що Київ підпише з Брюсселем угоду про спрощення візового режиму в першому півріччі 2006 року

Побажання Києва виходять за межі мандата, який мають перемовники з Єврокомісії. Країни Євросоюзу мають узгодити ставлення до українських пропозицій, тому новий раунд переговорів почнеться не раніше другої декади січня.

За словами міністра закордонних справ України Бориса Тарасюка, Київ наполягає на розширенні кола осіб, які зможуть подорожувати Євросоюзом без зайвих перешкод. «Ми виступаємо за те, щоб країни ЄС надавали багаторазові візи тривалістю до 5 років українським громадянам за належністю до відповідних сфер діяльності (зокрема, йдеться про студентів, науковців, журналістів, бізнесменів. — «Голос України»).

ЄСівська сторона наполягає на тому, щоб забезпечити такий порядок лише для державних посадовців. Але це не означає, що ЄСівська сторона виступатиме проти українських пропозицій», — пояснив журналістам Борис Тарасюк. Крім того, Київ пропонує «інституціоналізувати в цій угоді існуючий порядок надання безкоштовних віз для українських громадян, який ми маємо з боку деяких сусідніх країн — таких, як Балтійські країни, Польща, Угорщина, Чехія, Словаччина, для всього Європейського союзу. Тобто, щоб країна ЄС мала можливість вибирати». «Крім того, ми виступаємо за те, щоб від українських громадян не вимагали підстав або запро-

шень для участі в тих чи тих заходах. Щоб був звичайний європейський порядок надання віз», — додав міністр.

Паралельно Київ мусить узгодити з Брюсселем угоду про реадмісію. «Якщо говорити про відмінність угоди, яка готується між Україною і Європейською комісією, від аналогічної угоди з РФ, то повинен сказати, що в принципі Росія і Єврокомісія завершили переговори, — сказав Борис Тарасюк. — І ці переговори, за нашою інформацією, будуть виводити обидві сторони на запровадження порядку, закладеного угодою про реадмісію, протягом трьох років. Ми ж працюємо над тим, щоб угоди про спрощений порядок і про реадмісію були підписані одночасно і одночасно набирали чинності».

Ганна ЛУКАНСЬКА.

Знову на ті самі граблі

У Росії не забули річницю Майдану. Проводять «круглі столи», у газетах опубліковано сотні статей про помаранчеву революцію, на книжкових прилавках косяком пішли «глибокі дослідження» місцевих інтелектуалів та експертів.

Важко зрозуміти братерський, слов'янський народ. Але, чомусь, не подобаються російському політичному класу київські події річної давності. «Не революція була в Києві», «до влади прийшли націоналісти», «люди розчарувалися в лі-

дерах Майдану» — рефреном повторюють розумні голови з екранів місцевого телебачення. Мало того, генерали стверджують, що сьогодні Україна є загрозою Росії. Складається враження, що російською пропагандистською машиною керують з єдиного центру.

Моніторинг російських ЗМІ засвідчує, що кремлівські ідеологи знову роблять ставку в парламентських виборах в Україні на маргінальних українських політиків — Наталю Віт-

ренко, Дмитра Корчинського, Юрія Бойка. Лідер Республіканської партії України за три дні до дозволу ЦВК розпочав свою виборчу кампанію в Москві. В агентстві РІА «Новости» провів прес-конференцію на тему: «Якого кольору буде Україна в новому політичному році?». Йому допомагав голова комітету Державної Думи у справах СНД Андрій Кокошин, відомий українським експертам своїми політичними симпатіями та заявами.

Юрій Бойко розповів журналістам, що «новій владі не вдалося утримати політичну ініціативу, і вона виявилася не спроможною організувати політичний діалог та забезпечити в суспільстві політичний консенсус». Переконавання російського законодавця Андрія Кокошина за рік не змінилися. «Україні треба дружити тільки з Росією, не вступати до ЄС, до СОТ, прагнути в ЄЄП, розвивати спільний ВПК», — порадив російський політик своєму візаві.

Віктор ТИМОШЕНКО.
Москва.

■ ФОТОФАКТ



Національний науково-дослідний реставраційний центр України — найстаріший спеціалізований заклад, що протягом 62 років займається реставрацією та консервацією пам'яток історії та мистецтва з музеїв України. Фахівці центру опікуються музейними колекціями: комплексно обстежують, допомагають розв'язати питання кліматології приміщень та біозахисту фондів, розробляють нові та вдосконалюють чинні реставраційні методики.

Фото Михайла МАРКІВА.

Помста річки

Унаслідок аварії, що сталася 13 листопада на хімічному заводі в місті Гирин (провінція Цзилінь, Північно-Східний Китай), забруднено річку Сунгарі, яка впадає в Амур. У воду потрапило майже 100 тонн хімічних речовин. Вчора отруйна пляма досягла китайського міста Харбін. Влада намагається забезпечити 9-мільйонний мегаполіс достатніми запасами питної води. Для цього туди з прилеглих населених пунктів було терміново завезено 16 тисяч тонн води в пляшках. У місті різко підскочили ціни на питну воду. Почалося буріння нових колодязів.

Нині все водопостачання Харбіна з річки припинено. Загальна площа забрудненої поверхні води становить 80 квадратних кілометрів. Місцева влада попередила городян: триматися подалі від річки. Найбільша небезпека загрожує передмістям, де лю-

ди використовують річкову воду для повсякденних потреб. За даними фахівців, рівень забруднення бензолом у Сунгарі перевищено в 30 разів. Нагадаємо, що частина жителів залишила місто, припинено заняття в школах.

Від Харбіна до кордону Росії близько 700 кілометрів, і, за підрахунками китайської сторони, забруднені води досягнуть Амуру не раніше 1 грудня. У зв'язку з цим у Хабаровському краї з 25 листопада запроваджується надзвичайна ситуація. За повідомленнями російської влади, Хабаровськ уже готовий до відключення системи питного водопостачання, тому що основний забір води ведеться з Амуру. Населенню возитимуть воду спецмашинами, створено запас чистої води в 50 тисяч тонн. Підготовлено артезіанські свердловини й інші джерела, повідомляє РІА «Новости».

Треба домовлятися

■ ТЕМА

Укотре масо проблему: російський прем'єр відклав поїздку до Києва — начебто через недостатню погоджену вартість поставок газу та його транзиту в Україні 2006 року. Деякі експерти твердять, що скасування візиту більше схоже на ультиматум чи небажання Москви йти на компроміси у питаннях ціноутворення. Їхні більш радикальні колеги, як завжди, підкидають тезу про «імперські амбіції, політичний тиск та спробу північної наддержави показати, хто в регіоні хазяїн». Інші пропонують шукати шляхи до розв'язання проблеми.

Хоч би як було, але факт: енергетична криза для України нині набуває цілком конкретних обрисів, хоч «газове питання» — найголовніше у двосторонніх відносинах, виникло не сьогодні. Вартість російського газу для нас упродовж тривалого часу була незмінна: 50 доларів за одну тисячу кубометрів за базової ціни 80 доларів. Проте не таємниця, що можливість її зростання над Україною тяжіла постійно. Тим паче коли зв'язити, що на європейському ринку ціни за цей

час зросли вдвічі. Тож не є несподіванкою, що «Газпром» намагається підвищити їх і для України. Росіяни вважають, що справедлива ціна для нас з 1 січня має становити майже 160 доларів.

Європейська модель передбачає повний перехід на грошову форму оплати. Це, до речі, пропонував Москві уряд Юлії Тимошенко: ми платимо грішми за газ, Росія так само — за його транзит українською територією. Щоправда, пропозиції не мають юридичної сили,

бо не увійшли в конкретні угоди: на це не погоджується Україна. Натомість українські перемовники з «Газпромом» чомусь погрожують росіянам то несанкціонованим забором газу з магістральної труби, якщо він скоротить поставки чи підвищить ціни, то збільшенням вартості прокачування російського газу в Європу, що часом схоже на відвертий шантаж.

До речі, намагання налякати Росію несанкціонованим забором газу щонайменше несерйозні, коли не сказати — собі на збиток. Адже несанкціонований газ — дорожчий за той, що надходить за контрактом. Крім того, він автоматично буде записуватися у державний борг України.

...Коли знайомийся з інформацією про хід перегово-

рів України та Росії щодо поставок газу й цін на нього, то складається враження, ніби це ми продаємо нашому сусідові «блакитне паливо» та ще й усвідомлюючи, що він не може платити за нього так, як ми хочемо, а не навпаки. А коли врахувати ще й наші, часом не зовсім продумані кроки в зовнішній політиці, які болісно зачіпають Росію, то чи варто дивуватися її незговірливості? Навіть торгуючись з селянином на базарі, не розповідасмо йому про його поганий характер чи злобу. Чи така вже таємниця, що коли хочеш купити дешевше, тим паче те, що не придбаєш в іншому місці, то треба вміти домовлятися. Навіть якщо вважаєш продавця геть кепським сусідом...

Тож, мабуть, саме на часі нагадати крилатий вислів з улюбленого мультика дорослих і малят: давайте все-таки жити дружно. І розсудливо...

Валентина ПИСАНЬКА.



■ СВІТ КОРОТКО

До Словаччини — з безплатною візою

Словаччина має намір спростити візовий режим для громадян України. Про це заявив прем'єр країни Миклаш Дзурінда на зустрічі зі своїм українським колегою Юрієм Єхануровим. «Наш візовий режим дуже близький до того, що існує між Польщею й Україною. Ми зробимо все для того, щоб подорожі в Словаччину або через Словаччину були легшими і з меншими перешкодами, ніж досі», — повідомив словацький міністр. Зазначимо, що уряд Словаччини прийняв рішення з 1 травня по 1 вересня нинішнього року видавати візи громадянам України без оплати консульського збору. Схоже, таку практику словацький уряд збирається впровадити і надалі.

ІРАК

Вибух біля шпиталю

Біля шпиталю в центрі іракського міста Мухаддія злетів у повітря замінований автомобіль, за кермом якого перебував смертник. Внаслідок теракту загинули не менш як 30 осіб, крім того, вибухом було поранено 35 осіб, у тому числі троє американських солдатів. Зі слів очевидців, смертник спрямував замінований автомобіль на групу машин армії США, які стояли біля шпиталю. Повідомляється, що американські солдати роздавали там дітям іграшки та солодощі. Місто Мухаддія, що за 30 кілометрів на південь від Багдада, розташоване в так званому сунітському трикутнику, котрий називають «трикутником смерті». Водночас учора в південному пригороді Багдада — Дорі — бойовики обстріляли поліцейський патруль.

ІЗРАЇЛЬ

Великий «улов»

У Дженіні, що на Західному березі ріки Йордан, ізраїльські військові взяли в полон одного з лідерів екстремістського угруповання «Ісламський джихад». Аїяд абу Роб здався після того, як протягом усього дня армійські бульдозери в супроводі солдатів і офіцерів ЦАХАЛ руйнували чотириповерховий будинок, в якому він намагався сховатися. Після цього було оголошено комендантську годину, а палестинців, які намагалися перешкодити проведенню рейду, змусили розійтися.

ІНДІЯ

Перерва — наслідок скандальної доповіді

Зимову сесію нижньої палати парламенту Індії, що розпочалася вчора, було перервано на день під натиском опозиції, котра вимагає від влади відповіді у зв'язку з скандальною доповіддю комісії ООН. У документі низку індійських компаній обвинувачували в незаконних оборудках у рамках програми для Іраку «Нафта в обмін на продовольство» під заступництвом високопоставлених членів уряду.

СБУ розкрила на Полтавщині факт безпідставного повернення ПДВ комерційним структурам на суму 193 тисячі гривень

■ ПОДРОБИЦІ

Кодекс для депутата

Рига. Після багатомісячної роботи Сейм Латвії схвалив пропозиції підкомісії з питань етики депутатів.

Положень у кодексі етики депутатів безліч, є дуже цікаві. Наприклад: «Тиск з боку уряду, партій чи інших осіб не може бути підставою для голосування проти своєї совісті». Або інша вимога кодексу: «Публічні висловлювання депутата мають ґрунтуватися на фактах, їх чесній інтерпретації та аргументації». А ще депутатам заборонено в суперечках використовувати посилення на расу, колір шкіри, національність, мову, релігійну належність, соціальне походження чи стан здоров'я опонента.

Народним обранцям також рекомендують стежити за культурою мови, не перебувати у громадських місцях у «стані риз». Їм заборонено нехтувати питання журналістів і представників громадськості. Щоправда, тільки в тому разі, якщо вони не стосуються конфіденційної інформації та особистого життя.

У Ризі жартують, що новий кодекс депутатської етики відіграватиме роль морального кодексу будівника комунізму.

Володимир СТРОЙ.

Ще один експеримент

Запоріжжя. Обласна державна адміністрація визначила місто Бердянськ базовим для проведення експерименту з реалізації нового Закону України «Про дозвільну систему у сфері господарської діяльності». Це, сподіваються тут, значно полегшить життя закордонським підприємцям. Водночас буде збільшено розміри штрафів, які суб'єкти господарювання повинні сплатити, якщо діятимуть без таких документів. Але щоб розпочати видачу дозволів, ще слід затвердити деякі нормативні акти, котрі б розтлумачили та регламентували всі механізми реалізації закону.

Ігор САМОЙЛЕНКО.

Трамваєм до Дніпропетровська

Дніпропетровська область. 70 років минає з дня пуску першого трамвая у Дніпродзержинську. За словами директора міського комунального підприємства «Трамвай» Сергія Гладких, перша електроколія у місті мала довжину п'ять кілометрів.



Нині дніпродзержинські трамвайні лінії сягають 80 кілометрів: умовно можна доїхати трамваєм до Дніпропетровська й повернутися ним додому. В розпорядженні комунального підприємства «Трамвай» — 63 одиниці рухомого складу, 14 тягових підстанцій, трамвайне депо. На його базі створено міський центр муніципального транспорту.

Сергій КОРОБКОВ.

Управління адміністративними будинками Управління справами Апарату Верховної Ради України оголошує конкурс на заміщення вакантних посад державних службовців

Вимоги до кандидатів: громадянин України, повна вища освіта відповідного професійного спрямування за освітньо-кваліфікаційним рівнем магістра, спеціаліста, стаж роботи за фахом не менш як п'ять років, обов'язкове знання володіння українською мовою, досконале знання комп'ютера.

Особи, які бажають взяти участь у конкурсі, подають такі документи:

- заяву на ім'я керівника Управління про участь у конкурсі;
- заповнену особову картку (форма П-2ДС) з відповідними додатками;
- дві фотокартки розміром 4 x 6 см;
- копії документів про освіту;
- декларацію про доходи;
- копію першої та другої сторінки паспорта.

Під час проведення конкурсу кандидати складають письмовий іспит. З переліком питань до іспиту можна ознайомитися у відділі кадрів Управління.

Документи приймаються протягом місяця з дня опублікування оголошення за адресою: 01009, м. Київ, вул. Банкова, 5-7, к. 206.

Довідки за тел.: 255-44-40, 255-44-80.

Київський міський голова Олександр ОМЕЛЬЧЕНКО запевняє, що підвищення цін на хліб у столиці цього року не буде



Люди за «Голос ...», як він чує їх голос!

■ ВЛАСКОР МІНЯЄ ПРОФЕСІЮ

Хто як, а Івано-Франківський поштамт своє професійне свято відзначив днем передплатника. Людей у цій установі завжди доволі — хто забіг листа кинути, хто пенсію отримати. На столики з презентаціями різних видань дивляться неспіло: «Можна взяти?» — показують на наші рекламки та календарики з логотипами газети. «Можна, можна, — припрошую, — а заодно й газету передплатить», — показую на власноруч виготовлену афішу, де написано, що сьогодні кожен, хто передплатить «Голос України», матиме приз. Треба ж якось розворушити публіку!

Та й конкуренція он яка! Лише нових видань скільки з'явилося в області під вибори! То і я осмілила. А що? Хіба поганий товар пропоную? Та за такі гроші, кажу подружжю, що зупинилося біля нашого столика, згадуватимете добрим словом п'ять разів на тиждень. Саме стільки разів отримуватимете нашу газету. Ця сімейна пара приїхала до Івано-Франківська з Тлумацького району, села Антонівки. Обоє вже на пенсії. Василь Степанович 40 років шоферував, останніми роками працював на залізниці, звідки йому до пенсії навіть доплачують 33 гривні «ветеранських». А Марія Степанівна більше за господарством гляділа, дітьми. «Маємо двох синів. Дуже добрі у нас діти», — хвалиться Василь Степанович, й очі його тепліють, ніби бачить їх перед собою. «І невістки хороші, — додає Марія Степанівна. — Маємо вже й чотирьох онуків».

Співрозмовники кажуть, що жити сьогодні можна і пенсії їм вистачає. Дивуюсь, може, велику пенсію мають? Та ні, в одного і в другого — трохи більш як триста гривень. Але є господарство, тож усе своє. «Люди живуть добре, але звикли прибіднюватись, — ділиться своїми спостереженнями Василь Степанович. — Скільки їм не дай — все мало і мало».

Мабуть, діалог у нас вийшов успішним, бо подружжя вперше вирішило передплатити нашу газету. Може, й іншим жителям села закортить до нашого читачького гурту? Ласкаво просимо! Футболек на всіх не вистачить, а ось об'єктивну ін-

формацію про події в країні гарантуємо.

Тим часом підійшла жінка з хлопчиком. З'ясувалося, це Ігорчик, наймолодший онук Емілії Семенівни Гасюк, а всього їх у неї чотири. За фахом Емілія Семенівна вчителька, 45 років працювала у школі, викладала українську мову і літературу. Тепер виховує внуків. Каже, що заздрить нинішнім вчителям, і, якби не роки, з радістю повернулася б у школу. Поки ми з бабусею розмовляли, дитина терпляче стояла, і мені захотілося за це її чимось винагородити. Витягну кепку з написом «Голос України», приміряю — якраз. Емілія Семенівна дякує,



Фото С. КОЗЛОВА.

А колись зарплату видавали хлібом...

■ САМОВРЯДУВАННЯ

Сім інвестиційних проектів на загальну суму понад 54 мільйони доларів США реалізуються сьогодні в Артемівську Донецької області. Серед інвесторів — відомі у світі компанії «Лафарж», «Кнауф», «Форте». Загальний обсяг залучених капіталів із початку реалізації проектів становив 21,1 мільйона доларів, у тому числі цього року вже залучено 900 тисяч доларів. Розповідають, що коли французька компанія «Лафарж» обирала місце для будівництва нового заводу в Україні, то вивчала можливість Дніпропетровська, Одеси, Криму. Після десятигодинних суперечок акціонери віддали перевагу... Артемівську. Тут виявився найсприятливіший, на їхню думку, підприємницький клімат.

«Як колишне купецьке місто, Артемівськ має давні традиції. Тому влада приділяє велику увагу залученню інвестицій, — розповідає міський голова Олексій Рева. — Ми перші в області і одні із перших в Україні відкрили єдиний дозвільний центр. Усі пам'ятають, як ще кілька років тому зупинилася меблева фабрика, люди не отримували зарплату, упала покрівля і стіна третього поверху. Після того як на підприємство прийшла польська компанія «Форте» і вклала 1,780 мільйона доларів, виробництво оновилося. Сьогодні на фабриці працюють і отримують гідну зарплату 155 працівників. А пам'ятаєте часи, коли на унікально-

му заводі з виробництва кольорових металів видавали зарплату хлібом із розрахунку сім гривень на місяць? Тепер сюди вкладено серйозні інвестиції. На заводі працюють понад 2,5 тисячі осіб. На майбутнє заплановані ще два інвестиційні проекти, завдяки яким з'являться додатково 300 робочих місць».

Загалом, для нового обличчя міста потрібні близько 500 мільйонів доларів інвестицій. Поштовх до подальшого розвитку дає промислове виробництво і сфера підприємництва. Не секрет, що підприємницький «бум» в Артемівську не в останню чергу був викликаний дією Закону України «Про спеціальні еко-

номічні зони та спеціальний режим інвестиційної діяльності в Донецькій області». Тепер підприємства позбавлені пільг. За словами міського голови, «одні розгубилися, другі заперечивали, треті припинили інвестувати». Олександр Рева каже, що промисловці працюють «із надією на повернення пільг».

А ось як говорять про співпрацю із міською владою керівники найбільших підприємств міста.

Олександр Нечипоренко, директор науково-виробничого підприємства «ЕС «Полімер»: «Наш проект із виробництва полімерних ізоляторів — по суті, інноваційний. Створено 96 робочих місць. Коли наше підприємство лише народжувалося, допоміг у пошуках інвесторів саме міський голова. Міська рада уклала соціально спрямований договір з інвестором. А потім, керуючись бізнес-планом, ми йшли і дали в тісному співробітництві».

Юрій Савенков, генеральний директор заводу з обробки кольорових металів: «Можна скаргити-

ся, що спортзал погано відремонтований, що діти вештаються вулицею, а можна зробити крок назустріч і вирішити цю проблему. Влітку ми капітально відремонтували спортзал у школі. Щоб чимось зайняти дітлахів, на осінніх канікулах організували турнір із футболу на призи заводу. В результаті понад 100 учасників, плюс уболівальників, ми забрали з вулиць. Такі наші партнерські відносини із міською владою».

Ігор Меркулов, виконавчий директор ТОВ «Кнауф Гіпс Донбас»: «У грудні 2003 року наша фірма захистила інвестиційний проект на суму 50 мільйонів доларів із виробництва гіпсокартону і сухих сумішей. Сьогодні освоєно понад 50 відсотків коштів. Пуск заводу намічено на перший квартал наступного року. До проекту заклали зарплату 900 гривень, однак міський голова наполягав, що вона повинна бути вищою. Сьогодні у нас зарплата вже перевищила проектну цифру, і наступного року вона ще збільшиться».

Ліна КУЩ.
Донецька область.

Влада оголосила війну православ'ю

Нова влада принесла багато страждань народу України, багато шкоди українській державі. Стрімко зросли ціни, занепадає промисловість і сільське господарство, розірвані відносини з братніми Росією та Білоруссю, країна намагається вступити до агресивного блоку НАТО. Але найстрашніше, що влада оголосила війну духовності українського народу. В нашій країні поступово і цілеспрямовано здійснюється велика і справжня трагедія народу. Це поступове і принципове знищення православної віри, канонічної православної церкви.

Громадян України, яких облудно залишили без достатньої зарплатні, достойних пенсій, достойної медицини і освіти, достойного сьогодення чи бодай якогось майбутнього, намагаються позбавити їх власної совісті, порядності й останнього прихистку — їхніх переконань, їхньої православної віри. Нинішня влада ставиться до віруючих канонічної УПЦ як до ворогів, яких треба гнати, бити, ламати їм руки, шонайменше, вигнати з храму.

Так свого часу робили лише фашисти, оунівці та вояки УПА — справжні вороги українського народу, яких хочуть реабілітувати сьогоднішні тимчасовці від влади.

Такою була справжня війна на Волині в роки Великої Вітчизняної вій-

ни, такою ж триває релігійна війна на Волині й сьогодні.

Так з цих маленьких епізодів твориться велика трагедія — руїна України, її історичне небуття, колоніальне рабство.

Ось уже два місяці біля Верховної Ради, у тимчасовому наметі, на всіх вітрах, на холоді перебуває священник УПЦ з Тернопільської області отець Олег Сірко зі своїми парафіянами, в яких кілька місяців тому захопили храм. Вони перебувають тут з найвними плакатами до Президента про мир, який він у передвиборчому стані обіцяв церкві. Сьгодні парафіяни, напевно, вже зрозуміли, що цей мир може бути тільки тоді, коли заберуть до останнього всі їхні храми, а їх виселять у резервації. Минає



Катерина САМОЙЛИК

день за днем, а ні Президент, який особистим авторитетом обіцяв установити справедливість, ні місцева (дуже «демократична» влада), ні суди, ні прокуратура не можуть, а точніше, свідомо не бажають, вирішити очевидне питання — повернути храм, захоплений представниками місцевої влади, в змові з місцевими зрадниками православ'я, — законному і канонічному власникові — громаді УПЦ.

Цей факт не поодинокий. Це цілеспрямована політика знищення свого народу, сценарій якої, як і сценарій кольорової (не

народної) революції — написаний за кордоном, для слухняних виконавців з нинішньої «незалежної» виконавчої влади.

Ось свіжий випадок. Днями у м. Острог Рівненської області було знову реалізовано вже перевірений протягом 20 років у Галичині сценарій. У цьому місті була громада УПЦ і їй належав храм, були мир і спокій, будні життя. Знайшлася група людей, які заявили себе представниками так званого Київського патріархату та за безпосередньої ініціативи і підтримки керівника Рівненської обласної адміністрації, за участю представників влади, людей з кримінальним сьогоденням, та деяких відступників зробили вже звичну справу — захопили храм, побили віруючих, вірних Української православної церкви. Зрозуміло, чому влада підтримує цей «патріархат».

Тому сама влада ініціювала конфлікт, його підтримує, її не бентежать поламані руки, струси головного мозку, кров. Знову бездіяльність міліції, відсутність реакції проку-

ратури, центральних органів державної влади. І знову спостерігаємо або повне замовчання у «незалежних» засобах масової інформації, або ж істеричну брехню у провладних ЗМІ. Храм уже закрито та опечатано, а через деякий час, як це вже було при Кучмі, буде передано так званому «патріархату», який раніше віддано служив «антинародному» режимові та є його породженням, так і нинішньому «демократичному» режимові. Нікому не турбує, що до храму філаретівців не ходять віруючі, проте він буде надійно захищений владою від віруючих УПЦ, громадян «другого сорту» на Рівненщині.

У цій чітко проведеній провокації брав участь сампроголошений «патріарх» Філарет, який спеціально прибув до Острога для підтримки морального духу загарбників і нагородив зрадника за здачу храму сучасними «30-ма срібниками» — званням єпископа.

До сьгодні в напрузі весь Острог, вся Рівненська область, віруючі та громадськість по всій Ук-

раїні. Невже досягненням нинішньої влади буде тільки захоплення храмів та піррова перемога над УПЦ.

Змінюються, за часів незалежності, правлячі режими, змінюються декорації та риторика, та не змінюється дискримінаційна політика щодо Української Православної церкви.

Триває війна проти православ'я. Але нинішній владі слід пам'ятати давню мудрість — той, хто посіє вітер, пожне бурю, бурю народного гніву. Владі слід пам'ятати, що війна проти свого народу завжди закінчується перемогою народу. А антинародна влада завжди йде у вигнання, до екзилу, де може довго аналізувати, чому її демократичні «експерименти» не були підтримані народом. Там їй і місце.

Катерина САМОЙЛИК, народний депутат України, член Міжнародного секретаріату Міжпарламентської асамблеї православ'я. Друкується в рахунок квоти Комітету з питань молодіжної політики, фізичної культури, спорту і туризму.

ЗАКОН УКРАЇНИ

Про внесення змін до Закону України «Про застосування спеціальних заходів щодо імпорту в Україну» щодо процедурних питань спеціального розслідування та застосування спеціальних заходів

Верховна Рада України **постановляє:**

1. Внести до Закону України «Про застосування спеціальних заходів щодо імпорту в Україну» (Відомості Верховної Ради України, 1999 р., № 11, ст. 78; 2000 р., № 24, ст. 186; 2003 р., № 26, ст. 193, № 37, ст. 300) такі зміни:

1. У преамбулі слова «з інших країн, митних союзів або економічних угруповань» замінити словами «незалежно від країни походження та експорту товару».

2. У статті 1:

пункт 3 доповнити реченням такого змісту: «Визначення значної шкоди повинно базуватися на фактах, а не на голосливих твердженнях, припущеннях або маловірогідній можливості»;

пункт 4 після абзацу шостого доповнити новим абзацом такого змісту: «споживачі, об'єднання споживачів».

У зв'язку з цим абзац сьомий вважати абзацом восьмим;

пункт 12 викласти в такій редакції:

«12) період розслідування — період, за який Міністерством досліджується динаміка зростання обсягу імпорту товару, що є об'єктом розслідування, та виробниче, торговельне і фінансове становище національного товаровиробника».

3. Частину першу статті 2 викласти в такій редакції:

«1. Цей Закон застосовується до операцій, пов'язаних з імпортом будь-якого товару незалежно від країни його походження та експорту».

4. У статті 7:

в абзаці другому частини першої слова «на десятий день» замінити словами «через місяць»;

частину другу після абзацу п'ятого доповнити новими абзацами такого змісту:

«На засіданнях Комісії приймаються рішення за питань:

порушення або відмови в порушенні спеціального розслідування щодо імпорту товару;

застосування попередніх спеціальних заходів щодо імпорту товару, який є об'єктом розслідування;

застосування заходів нагляду за імпортом товару, який є об'єктом розслідування;

застосування спеціальних заходів щодо імпорту товару, який є об'єктом розслідування;

припинення спеціального розслідування без застосування спеціальних заходів;

лібералізації спеціальних заходів щодо імпорту товару;

перегляду спеціальних заходів щодо імпорту товару;

скасування спеціальних заходів щодо імпорту товару;

інших на виконання цього Закону».

У зв'язку з цим абзац шостий вважати абзацом шістнадцятим.

5. Частину другу статті 8 викласти в такій редакції:

«2. Період розслідування становить, як правило, від одного до трьох років. В окремих випадках цей строк може перевищувати три роки.

Строки періоду розслідування визначаються Міністерством».

6. Пункт 3 частини другої статті 9 виключити.

7. Друге речення абзацу третього частини третьої статті 10 виключити.

8. У частині першій статті 11:

пункт 4 викласти в такій редакції:

«4) Міністерством попередньо встановлено, що існують обставини, коли зволікання із застосуванням попередніх спеціальних заходів може призвести до заподіяння шкоди, наслідки якої буде важко усунути в подальшому»;

у пункті 5 слово «значне» виключити.

9. У статті 12:

частини другу і третю викласти в такій редакції:

«2. Заінтересовані сторони, які передають Міністерству або Комісії конфіденційну інформацію, повинні супроводжувати її неконфіденційним резюме. Це резюме повинно бути настільки деталізованим, щоб була зрозумілою суть конфіденційно переданої інформації. Якщо заінтересовані сторони не можуть скласти з конфіденційної інформації неконфіденційне резюме, зазначені сторони повинні навести причини, з яких зазначене резюме не може бути подано.

Якщо Міністерство вважає, що вимога щодо конфіденційного режиму інформації є необґрунтованою, а особа, яка передала інформацію, не хоче її розголошення або не дає дозволу на її розкриття у загальних рисах або у формі резюме, таку інформацію можна не брати до уваги, крім випадку, коли, використовуючи відповідні джерела, можна переконливо довести, що ця інформація є достовірною.

3. Міністерству або Комісії забороняється розголошувати конфіденційну інформацію без дозволу сторони, що її надала. Інформація, якою обмінюються Міністерство та Комісія, а також інформація про засідання Комісії чи службові документи Міністерства або Комісії з питань, що стосуються певного спеціального розслідування, не розголошуються»;

частину сьому виключити.

10. У статті 13:

абзац перший частини першої викласти в такій редакції:

«1. У процесі спеціального розслідування Міністерство проводить дослідження всіх відповідних факторів об'єктивного та кількісного характеру, що впливають на національного товаровиробника, зокрема;

у частині другій:

друге речення пункту 3 після слів «(тобто зниження цін або перешкодження підвищенню цін, що, як правило, склалися)» доповнити словами «продуктивності

праці; використання основних фондів», а після слів «розмірів прибутків» — словами «або збитків»;

доповнити абзацом шостим такого змісту:

«У разі коли крім зростання обсягу імпорту одночасно існують інші фактори заподіяння значної шкоди національному товаровиробнику, шкода, завдана іншими факторами, не вважається шкодою, заподіяною внаслідок зростання обсягу імпорту»;

у пункті 2 частини третьої слова «потенціал країни походження або країни експорту» замінити словами «потенціал країни походження або країн експорту».

11. У статті 14:

у частині другій слова «походженням з іншої країни, митного союзу або економічного угруповання» замінити словами «незалежно від країни походження та експорту»;

частину сьому викласти в такій редакції:

«7. Строк застосування заходів нагляду є обмеженим і не може перевищувати строку проведення спеціального розслідування».

12. У пункті 1 частини четвертої статті 15 слова «ціна товару, за якою здійснюється операція, перевищує більше ніж на п'ять відсотків ціну, зазначену у дозволі на імпорт, або» виключити.

13. У статті 16:

пункт 1 частини першої виключити;

в абзаці третьому частини третьої слова «назву країни експорту» виключити;

частини шосту і сьому викласти в такій редакції:

«6. У разі відсутності достатнього обґрунтування необхідності встановлення іншого рівня квоти для запобігання або усунення наслідків значної шкоди граничний рівень квоти не може бути нижчим за середньарифметичну величину здійснюваного протягом трьох останніх репрезентативних років, за який є наявна статистика імпорту товару, який є об'єктом спеціального розслідування, якщо тільки не буде обґрунтовано необхідність іншого рівня для запобігання або усунення значної шкоди.

7. У разі якщо квота розподіляється між країнами експорту, цей розподіл може погоджуватися з ними. Якщо погодження не відбулося, квота розподіляється між країнами експорту відповідно до їх частки в імпорті в Україну товару, що є об'єктом спеціального розслідування, протягом попереднього репрезентативного періоду»;

після частини дев'ятої доповнити новою частиною такого змісту:

«10. У ході проведення розслідування Комісія може прийняти рішення про припинення спеціального розслідування без застосування спеціальних заходів. Зазначене рішення приймається Комісією більшістю голосів після подання Міністер-

ством висновків та звіту про результати проведення спеціального розслідування».

У зв'язку з цим частини десяту і одинадцяту вважати відповідно частинами одинадцятою і дванадцятою;

частину одинадцяту після слів «за дорученням Комісії» доповнити словами «публікує в газеті відповідне повідомлення та».

14. У статті 18:

частину першу викласти в такій редакції:

«1. Спеціальні заходи застосовуються протягом періоду, необхідного для запобігання або усунення наслідків значної шкоди та полегшення процесу економічного пристосування національного товаровиробника до умов конкуренції. Цей період не може перевищувати чотирьох років, якщо тільки він не продовжений у тому разі, коли Комісією виявлені обставини, наведені в частині другій цієї статті»;

абзаци другий і третій частини другої викласти в такій редакції:

«продовжує існувати потреба в застосуванні заходів для запобігання або усунення наслідків значної шкоди;

є докази того, що заінтересований національний товаровиробник перебуває в процесі адаптації до умов конкуренції»;

частини четверту і п'яту викласти в такій редакції:

«4. У разі коли строк застосування спеціальних заходів перевищує один рік, такі заходи повинні бути поступово лібералізовані через регулярні (рівні) інтервали протягом строку їх застосування.

5. Загальний строк застосування спеціальних заходів, включаючи строк застосування попередніх спеціальних заходів, строк початкового застосування спеціальних заходів та будь-яке його продовження, не повинен перевищувати вісім років».

15. У частині першій статті 19:

абзац другий виключити;

доповнити частину абзацами такого змісту:

«У разі коли строк застосування спеціальних заходів перевищує три роки, такі заходи підлягають лібералізації не пізніше ніж після закінчення половини цього строку. За можливості спеціальні заходи скасовуються чи прискорюється темп їх лібералізації.

Заходи, строк застосування яких продовжений відповідно до частини другої статті 18 цього Закону, не можуть бути більш обмежувальними, ніж вони були наприкінці попереднього строку, і повинні надалі лібералізуватися».

11. Цей Закон набирає чинності з дня його опублікування.

Президент України
В. ЮЩЕНКО.

м. Київ,
1 листопада 2005 року.
№ 3028-IV.



У Мелітополі 16 міліціонерів написали рапорти про звільнення, протестуючи проти бездіяльності прокуратури

■ З ГЛИБИН НАРОДНИХ

Сміються, плачуть солов'ї...

Після концерту всі розходилися під враженням пісні «Чари ночі». Вона прозвучала в залі незвично й приголомшливо. Мабуть, уперше. Ніхто в ті часи ще не знав ні поета, ні композитора. Але за текстом і музикою відчувалося, що це не народна творчість, а професійна річ. Хтось із моїх старших колег (уже не пригадую достеменно) підказав, буцімто в основу цієї пісні покладено вірш якогось Олеся (не дивуйтеся: це було в середині п'ятдесятих років!). Довідавшись про автора, я хутко побіг до спецхову академічної бібліотеки і заходився гарячково гортати видану мені під розписку невеличку книжечку «З журбою радість обнялась» Олександра Кандиби, який сховався під коротким і голубливим псевдонімом «Олесь». На тих сторінках і містився поетичний твір строф на сімнадцять та ще з двома рядками крапок замість пропущених, напевне, кількох «куплетів». А всього їх, я тепер знаю, було дев'ятнадцять: у пісні ж використано лише повних чотири.

Поетичний твір «Чари ночі» Олександра Олеся відзначався «романсовою зажурою»... Довкола бують розкоші весни — сонце, квіти, співи, і «вся земля тремтить в палких обіймах ночі», та поет застерігає свого закоханого адресата: «Гори! Життя — єдина мить, Для смерті — ціла вічність». Адже «все мине без вороття: Що візьме час, що люде. Погасне в серці багаття, і захолюють груди». Тож жоден магичний Фауст не в силі повернути ту «прекрасну мить», і тобі тільки лишається слухати сміх і плач солов'їв та вдовольнятися солодкою втіхою цієї години:

*«Цілуй, цілуй, цілуй її:
Вже молодіть не буде!»*

Як перегукуються ці слова із Глібовською «Журбою»:

*«А молодість не вернеться,
Не вернеться вона»...*

Муза Олеся найчастіше вдавалась до кобзи, ліри й арфи. Іван Франко, застерігаючи «українського Гейне» від «соловейкового цвірінкання», ворожив йому щасливу долю. «Весною дише від сих віршів, — писав Каменяр. — Виступає молоді сила, в якій уже тепер можна повітати майстра поетичної форми і легких, граціозних пісень. Майже кожен віршик так і проситься під ноти, має в собі мелодію».

У пошуках автора музики «Сміються, плачуть солов'ї» у мене, було, вже й руки опустилися. Та зненацька в якомусь канадійському виданні я прочитав, що музику до «Чарів» Олеся створив якийсь український композитор-емігрант Василь Безкоровайний. Тому легко було збагнути, чому це ім'я опинилось у нас за сімома замками!

Вичерпні відомості про свого талановитого земляка з Тернополя подала мені кандидат мистецтвознавства композитор Богдана Фільц із Києва. Василь Безкоровайний — автор опери «Червона шапочка» за лібретто Леоніда Полтави, багатьох пісень: «Гукайте їх» (М. Філянський), «Народним лицарям» (О. Олесь), «Гей, хто на світі кращу долю має» тощо. Серед них — і «Чари ночі», створені у 20-х роках, під час навчання в композитора Мечислава Солтиса.

Спершу Василь закінчив Тернопільську семінарію; потім 1908 року — фізико-математичний факультет Львівського університету. Але раннє захоплення мистецтвом переважило в житті, й він став актором театру; згодом уже здобув музичну освіту.

З 1934 року йому випало диригувати хором «Боян». Та на початку війни композитор влаштовується на роботу в Австрії, звідки 1949 року виїхав за океан. Там він оселяється в місті Буффало (США), де й знайшов свій останній притулок у березні 1966 року.

...Давно вже нема серед живих ні поета, ні композитора. А пам'ять про них, двох емігрантів, залишилася на Батьківщині незабутньою піснею про вічний бенкет весни, про безжурну молодість і п'янке кохання.

*Ведучий рубрики
Миколай ШУДРЯ.*



ДЕНЬ «ГОЛОСУ УКРАЇНИ» В ОВІДІОПОЛЬСЬКОМУ РАЙОНІ ОДЕСЬКОЇ ОБЛАСТІ

ЩО ВИЩЕ ДО СОНЦЯ ТЯГНЕТЬСЯ КОЛОС, ТО ГЛИБШЕ ЙОГО КОРІННЯ

Для того, щоб потрапити в Овідіопольський район, з Одеси виїжджати немає потреби. Річ у тім, що третя частина населення обласного центру проживає де-юре в Овідіопольському районі. Парадокс?

— Не парадокс, а наш головний біль, — каже голова районної ради Михайло Моїсєєнко. — Річ у тім, що кордон між районом і Одесою був визначений ще 1937 року і відтоді не змінювався. Місто розвивалося, у ньому мешкає вже понад мільйон людей, триста тисяч з яких юридично є не одеситами, а жителями нашого району. Колись на цю нісенітницю не звертали уваги, а сьогодні після розпаювання земель вона

перетворилася на найгострішу проблему. Новоміське кладовище Одеси, приміром, розташоване на орних землях. Його необхідно розширювати, воно переповнене, а розширюватися немає можливості. І таких земельних «мін» закладено сьогодні дуже багато.

Михайло Семенович запропонував журналістам «Голосу України» самим вибрати маршрут поїздки у районі. «У будь-якому населеному пункті району гостям завжди раді, у нас чудові люди, які не розгубили духу в сьогоднішньому житті», — пояснив він свою пропозицію.

Ми і вибрали — селище Петродолинське, агрофірма «Петродолинське».

ВІЗИТНА КАРТКА РАЙОНУ

Овідіопольський район посідає в області четверте місце за чисельністю населення — тут 63 тисячі жителів. У районі 22 населені пункти, 16 сільрад. У 24 школах навчається 3500 учнів. На виробництві працюють 12 тисяч осіб, середня зарплата яких становить 589 гривень. 26 підприємств району здійснюють зовнішньоекономічну діяльність, а іноземні інвестиції торік становили 23 мільйони доларів. У сільському господарстві працює 282 фермерські господарства. Торік здали 3 тисячі тонн м'яса. Черета великої рогатої худоби налічує 7,2 тисячі голів. Район спеціалізується на вирощуванні овочів — 2004 року валовий збір овочів становив 873 тисячі тонн. Середня врожайність зернових у районі — 35 центнерів з гектара.

Домашня гривня краще, ніж заїжджий карбованець



Дмитро МАТУЛЯК

Нинішнього року селищу Петродолинське виповнюється двісті років. Про такий поважний вік тут ніщо не нагадує, а відмітною прикметою є кілька багатоповерхівок, красиві садиби і вулиця, на якій завершується будівництво кількох будинків.

— Будуємо для своїх працівників, — розповідає директор агрофірми Дмитро Матуляк. — Вартість будинку у середньому становить 150 тисяч гривень. 50 тисяч гривень господарство дарує своєму працівнику. Із 100 тисяч, що залишилися, ще 50 буде погашено, якщо власник будинку працює 25 років. Протягом цього терміну він має погасити 50 тисяч гривень.

Більш ніж вигідний житловий кредит — про таку форму співробітництва з підприємством можна лише мріяти.

В агрофірмі, а спеціалізується вона на овочівництві, уже давно

забули часи безгрошів'я, фінансовий обіг тут досяг такої цифри, що не всі промислові підприємства в Одесі можуть ним похвалитися.

Дмитро Матуляк зі своїх 45 років 8 керує господарством — пройшов з ним усі шляхи — від ліквідації радгоспу, розпаювання земель до створення агрофірми. Сьогодні вона об'єднала 205 пайовиків, середній земельний пай яких становить 2,4 гектара. Ще 1100 гектарів землі агрофірма орендує. На цих землях вирощують чудові врожаї томатів, капусти, огірків, кабачків, баклажанів.

Капусту з Петродолинського в Одеській області вважають найсоковитішою та найароматнішою, про огірки і помідори годі й казати. В якості квашеної капусти ми переконалися в засолювальному цеху. Дівчата навперобіи пригощали квашенинкою, хрумтливими огірочками, соковитими помідорчиками.

В агрофірмі з травня починає працювати завод з переробки овочів. Майже півтори тисячі осіб з

Івано-Франківської, Львівської, Тернопільської областей знаходять тут робочі місця на період переробки овочів на консерви.

— 80 відсотків продукції відправляємо в Донецьку, Харківську і Луганську області, — розповідав нам Дмитро Анатолійович на складі готової продукції. Там саме завантажували фуру з харківськими номерами. 15 мільйонів умовних банок закривають у господарстві за сезон. Планується вдвічі збільшити потужності заводу — виробнича площа є, заощаджують кошти на закупівлю нової лінії із закривання банок. Щодня з восьми автомобілів в обласному центрі продають свіжі овочі, щоденний виторг з машини — 1,5 тисячі гривень.

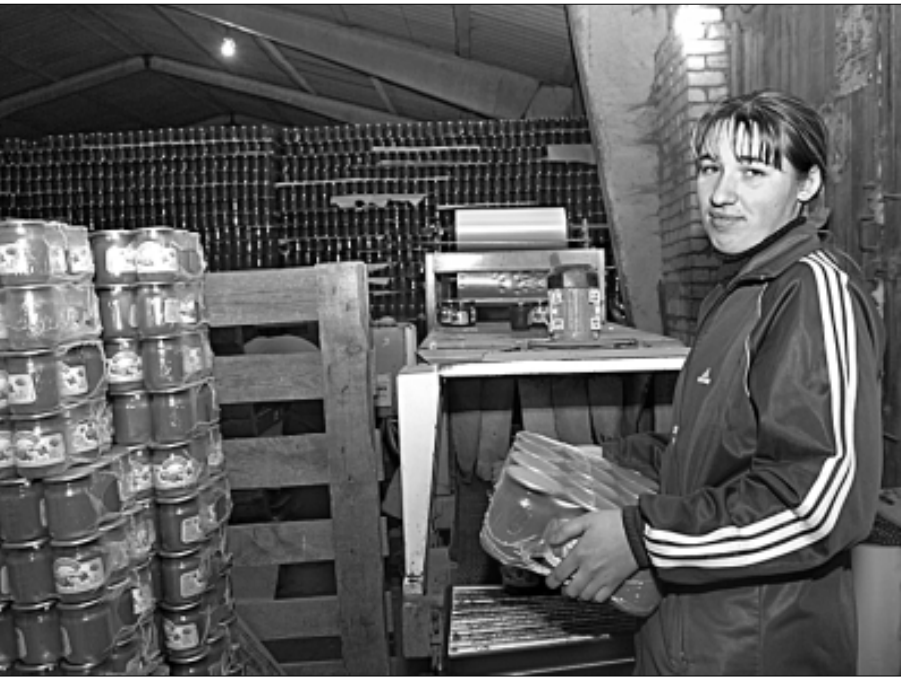
Дмитрові Матуляку вдалося зробити в селищі те, про що мріяли кілька поколінь петродолинців — він завершив повну газифікацію села. Канули у вічність грукки, вулгільля і дрова, холод у будинках і школі. Газ дав можливість знизити і собівартість виробленої продукції.

Звичайно, під час зустрічей з жителями селища говорили і про «Голос України». Що ми почули від селян? На їхню думку, газета мало пише про передовий досвід. Вони кажуть, що мало прочитати про те, який чудовий керівник стоїть на чолі трудового колективу. А як він працює? Як будує взаємини з людьми?

У Петродолинському вважають, що всеукраїнська газета «Голос України» має більше розповідати про маленькі села у різних регіонах країни, тобто стати енциклопедією сільської глибинки.



У цеху квашення капусти



Продукція агрофірми

«Побільше публікуйте листів і народного гумору, друкуйте кросворди, розповідайте про політичні партії», — просили нас петродолинці.

До речі, про політичні партії. Запитали ми у селян, за кого вони голосуватимуть у березні? Більшість відповіли, що свої голоси віддадуть блоку Володимира Литвина.

Голова Овідіопольської районної ради Михайло Моїсеєнко — керівник районної організації Народної партії. За його словами, останнім часом авторитет партії в районі енергійно зростає. Селяни вірять Литвину і його партії. До речі, Дмитро Матуляк, керівник агрофірми «Петродолинське», у першій п'ятірці списку блоку Литвина на виборах до районної ради.

Ціни вина не знає той, хто п'є його як воду



В'ячеслав ВЛАСОВ

Побувати в Овідіопольському районі і не відвідати Національний науковий центр «Інститут виноградарства і виноробства імені Василя Таїрова», який відзначив нинішнього року своє 100-річчя, все одно, що, опинившись в Одесі, не постояти біля пам'ятника Дюку, не помилуватися Потьомкінськими сходами і не прогулятися Дерибасівською.

Директор ННЦ В'ячеслав Власов розповів, що очолюваний ним національний науковий центр — найстаріша в Україні наукова установа, яка працює в галузі виноградарства. Співробітниками інституту виведено понад 60 сортів столового і технічного винограду, з яких 19 занесено до

Державного реєстру сортів рослин України. За останнє десятиліття розроблено технології виробництва 20 найменувань вин із сортів винограду селекції ННЦ, які за п'ять років одержали на міжнародних виставках і конкурсах понад 30 золотих і срібних медалей.

Блиск медалей, які завоювали українські вина, на жаль, тільки лицьова сторона медалі на ім'я «виноградарство». Є й інша — проблема. Про неї і розповів В'ячеслав Всеволодович.

— За 20 років, — з боєм зазначив він, — загальна площа під виноградниками в Україні зменшилася втричі, значно знизилася врожайність винограду. Парадокс — виноградарство стало збитковою галуззю, тоді як в усьому світі воно приносить лише прибуток. Сьогодні в Україні висаджують саджанці-іноземці, не адаптовані до нашого клімату. А тим часом кількість розплідників зменшилася з 66 до 15, а виробництво щеплених саджанців скоротилося з 33 мільйонів до 8 мільйонів (торік).

У ННЦ розроблено Концепцію розвитку виноградарства в Україні до 2020 року, — розповів В'ячеслав Власов. — І ми хотіли б попросити інформаційної допомоги «Голосу України» у тому, щоб достукатися до висо-

ких парламентських і урядових кабінетів з проханням допомоги в реалізації цієї концепції, спрямованої на порятунок цілої галузі сільського господарства.

Побувати в ННЦ «Інститут виноградарства і виноробства» і не продегустувати чудової продукції, яку тут створюють, — це, погодьтеся, було б неправильним. Скуштувавши лише по ковточку білого і червоного вина, вислухавши захопливі слова В'ячеслава Власова про його величність вино, розумієш, як не помилявся поет, котрий заявив: «Ціни вина не знає той, хто п'є його як воду».

Продукцію таїровських виноробів справді не можна пити як воду — нею можна тільки насолоджуватися. Що, до речі, і робить королева Великої Британії Єлизавета, до двору якої доставляють

ди немає навіть у багатьох обласних центрах.

— Площа палацу спорту — 1800 квадратних метрів, а спортивний майданчик 42х22 метри дає змогу проводити змагання з волейболу, баскетболу, гандболу, міні-футболу, — розповідає директор спорткомплексу Валерій Аксенюк. — Сьогодні тут щодня займається 250 дітей із двох ДЮСШ. Є центр для реабілітації дітей-інвалідів. Працюють спортивні секції для дорослих. А жіноча гандбольна команда «Ніконія», яка виступає в першій лізі, і волейболісти «Овідія», що грають у вищій лізі, всі ігри проводять у палаці спорту.

Цю спортивну споруду будували за ініціативи голови Овідіопольської райдержадміністрації Віктора Дукова, спортсмена з великої літери. Він помер під час футбольного матчу на чемпіонаті світу серед ветеранів у Німеччині в 45-річному віці. На будівництво спорткомплексу не було витрачено жодної копійки бюджетних коштів — він зводився методом народного будівництва.

Сьогодні з районного бюдже-



Спортивний комплекс у Овідіополі

продукцію виноробів Овідіопольського району.

Як спорт переміг наркоманію і пияцтво

Районний центр Овідіополь сьогодні добре знають в Європі — в місцевому палаці спорту проходять змагання європейських кубків з волейболу і гандболу, турніри з міні-футболу.

Спортивний комплекс імені Віктора Дукова розташовано за десять метрів від Шаболатської затоки. Такої спортивної споруди

на утримання спорткомплексу виділяють 240 тисяч гривень. Багато це чи мало? Скажемо для порівняння: таку суму виділяють на розвиток спорту в 10 районах області разом узятих.

Чи потрібен такий палац спорту в районному центрі? Відповідь на це запитання знають батьки, міліція і прокуратура. Після того, як рік тому на повну потужність почав працювати спорткомплекс, у райцентрі й у районі загалом різко знизився рівень наркоманії і пияцтва серед молоді, а місцеві бари, кафе і ресторани почали зазнавати збитків і закриватися. Коментарі, як то кажуть, зайві.

ЗАМІСТЬ ЕПІЛОГУ

На березі Шаболатської затоки стоїть пам'ятник Публію Овідію Назону, на честь якого і названо районний центр. За легендою саме в цих місцях був у засланні відомий поет за наказом римського імператора Веспасіана. І кажуть, що тут він написав свої відомі «Скорботні елегії» і «Листи з Понта». Учені давно довели, що це — легенда, не більше, а заслання поета провів в іншому місці.

Але не легендою, а сьогоденням є те, що живуть у цих благословених місцях чудові трудівники, дотепні і бадьорі, красиві й добрі люди.

Леонід БРОВЧЕНКО,
В'ячеслав ВОРОНЧО.
Фото
Сергія КОВАЛЬЧУКА.

КАДРИ

Цінуємо за професіоналізм і діловитість чи за колір краватки?

Як свідчить повсякденна практика, ствердження нинішньої влади, що йшла до своєї мети під прапорами демократії, ще не означає встановлення в нас демократії. Адже в демократичному суспільстві Закон — це головне, неприпустимі обмеження прав і свобод особи. За таку демократію українці й голосували на Майдані.

Харківська зооветеринарна академія, яка нещодавно відзначила 150-річчя з дня свого заснування, добре відома в усьому світі. У різних куточках планети випускники академії цінують як першокласних фахівців, її професорсько-викладацький склад вніс вагомих внесок у розвиток вітчизняної науки. Престиг академії незаперечний і сьогодні. Попри всі проблеми, з якими зіштовхується українське сільське господарство, у цьому заслуга колективу вузу, що до недавніх пір очолював ректор Валерій Олексійович Головка. Саме очолював: заяву «неугодного» ректора про звільнення було підписано 29 вересня 2005 року.

До організованої проти нього кампанії Валерій Олексійович ставився спокійно доти, поки не почав страждати імідж улюбленого вузу. І це зрозуміло. Адже він — його випускник, а потім — керівник. За часів його ректорства при академії організували науково-учбово-виробничий консорціум «Європейський». Тут створили центр практичної підготовки студентів, інститут післядипломної освіти й опорні пункти із заочної освіти технологів в основних сільськогосподарських культурах України, розширили набір студентів і прийом до аспірантури і магістратури. Останні п'ять років академія реалізовувала міжнародні програми, уклала престижні контракти і виграла гранти. У вузі створено бройлерник, кормоцех і зооцех з міні-зоопарком рідкісних тварин України, закуплено поголів'я худоби і птахів, відремонтовані корпуси академії і студентські гуртожитки. Дуже важливо і те, що за час ректорства Валерія Олексійовича ушестеро збільшився обсяг коштів, що академія заробляє самостійно, а в рейтингу Департаменту кадрової політики й освіти Міністерства аграрної політики з передостаннього, 19-го місця, академія піднялася на 10-те...

Але тут прийшла в Харків нова влада. Спочатку «демократи» намагалися видворити ректора Національного університету ім. В. Каразіна, але за нього горою став багатотисячний колектив. Потім спробували знайти підтримку харків'ян у тому, що ректори декількох престижних вузів у бурхливі революційні часи також були не того кольору. Не пройшло.

Валерій Олексійович воявати за місце під сонцем не хоче. Він показав, що людина, котра всього за п'ять років роботи встигла зробити стільки, скільки інші не встигають за все своє життя, — вище за цю суету.

Тетяна БОКОВА.
Харків.

■ СПОРТ

Шевченко — «Фенербахче»: 4:0!



Футбол. Ліга чемпіонів. Груповий раунд. 5-й тур. 23 листопада. Група Е. «Шальке-04» — ПСВ. 3:0. Гельзенкірхен. «Ауфшальке арена». 53 000 глядачів. Голи: Кобіашвілі, 18 (п), 72, 79 (п). «Фенербахче» — «Мілан». 4:0. Стамбул. «Шюкрю Сараджоглу». 45 000. Шевченко, 16, 52, 70, 76. «Мілан», «Шальке-04» — по 8 очок, ПСВ — 7, «Фенербахче» — 4.

Для Андрія Шевченка (на знімку) стадіон «Шюкрю Сараджоглу» в азійській частині Стамбула просто щасливий. Адже саме на цьому газоні рік тому (17 листопада) збірної України у відбірному матчі чемпіонату світу—2006 переграла національну команду Туреччини — 3:0. І два влучення на свій рахунок тоді записав саме Шевченко. Злим генієм цей форвард став і для турецького чемпіона, забивши у ворота «Фенербахче» чотири м'ячі! Це повторення рекорду Ліги чемпіонів за кількістю м'ячів, забитих в одному матчі.

Після тріумфальної зустрічі тренер «Мілана» Карло Анчелотті відзначив чудовий тактичний вишкіл Андрія. «Сьогодні Шева грав просто блискуче, — сказав Анчелотті. — Він прекрасно підготувався до цього іспиту, ретельно проаналізував інформацію про гру ланки оборони стамбульців і добре знав, як їх залишити з носом».



Група F. «Русенборг» — «Олімпіакос». 1:1. Тронгейм. «Леркендал». 21 270. Хельстад, 88 — Рівалдо, 25.

«Реал» — «Ліон». 1:1. Мадрид. «Сантьяго Бернабеу». 70 000. Гуті, 41 — Кар'ю, 72. «Ліон» — 13, «Реал» — 10, «Русенборг» — 4, «Олімпіакос» — 1.

Група G. «Ліверпуль» — «Бетис». 0:0. Ліверпуль. «Енфілд». 42 077.

«Андерлехт» — «Челсі». 0:2. Брюссель. «Констант Ванден Шток». 21 845. Креспо, 8, Р. Карвалью, 15. «Ліверпуль» — 11, «Челсі» — 10, «Бетис» — 7, «Андерлехт» — 0.

Група H. «Інтер» — «Артмедіа». 4:0. Мілан. «Джузеппе Меацца» (без глядачів). Фігу, 28, Адріано, 41, 59, 74.

«Порту» — «Рейнджерс». 1:1. Порту. «Драгул». 39 439. Лопес, 60 — Маккормак, 83.

«Інтер» — 12, «Рейнджерс» — 6, «Артмедіа» — 5, «Порту» — 4.

Кубок УЄФА. Груповий раунд. 23 листопада. Група В. «Локомотив» (Москва) — «Брондбю». 4:2.

«Карпати» дарують чергову сенсацію

Кубок України. 1/4 фіналу. «Карпати» — «Ворскла». 1:0. Львів. Стадіон «Україна». 28 000 глядачів. Гол: Батіста, 25.

«Карпати»: Шуст, Тимчишин, Распопов, Лапко, Годвин (Петрівський, 82), Шмаков, Іщенко, Сучков, Худобяк, Батіста (Платон, 89), Фещук.

«Ворскла»: Долганський, Стоян, Онищенко (Мелліті, 46), Бровкін (Робенко, 76), Главіна, Цуррі, Медведєв, Джурічич, Ярмаш (Попов, 66), Даллку, Єпуряну.

«Карпати» слідом за київським «Динамо» вийшли до півфіналу. Знову змусив про себе говорити бразилець Батіста, який головою забив переможного м'яча. Нагадаємо, що влучення цього форварда поставило «шлагбаум» на шляху до призу донецькому «Шахтареві».

Гандбол. Київ. Сьогодні у столичному Палаці спорту стартує десятий міжнародний жіночий гандбольний турнір «Кубок Турчина». Учасники — національні збірні Румунії, Польщі, Іспанії та України.

Наставник української збірної Леонід Ратнер сказав журналістам, що на «Кубку Турчина» перед його командою стоїть завдання — досягти максимального результату.

— Однак з огляду на те, що змагання відбуватимуться перед чемпіонатом світу, то бажано обійтись без травм, — зазначив тренер. — На нинішньому «Кубку Турчина» збірна Україна виступить омолодженем на 60 відсотків складом. З перспективних новачків справжніми лідерами команди зарекомендували себе Ольга Лаюк «Спартак» (Київ) та Регіна Шимкуте «Галичанка» (Львів). Ігровий ансамбль уже практично вкомплектовано. А ближче до світової першості до команди приєднаються ще й досвідчені Тетяна Ворожцова і Тетяна Шинкаренко.

Суперниками української збірної у групі на чемпіонаті світу будуть гандболістки Франції, Македонії та Південної Африки.

Добірку підготував Віктор БРАНИЦЬКИЙ.

Великі турботи муніципального банку

■ ГРОШІ

Столична влада розмістила на зовнішньому ринку боргові зобов'язання на суму 250 мільйонів доларів. За більш детальними коментарями ми звернулися до голови правління КБ «Хрещатик», кандидата економічних наук Дмитра ГРИДЖУКА.

— Дмитре Миколайовичу, ваша установа виступила колід-менеджером цього випуску, тобто співменеджером...

— Це природно, оскільки міська влада — найпотужніший наш акціонер, до того ж у цій важливій ролі, як ви знаєте, ми виступали і раніше, тож маємо значний досвід і на світовому фінансовому ринку, і на вітчизняному. Наприклад, на внутрішньому ринку — в організації випуску муніципальних облігацій на загальну суму 100 мільйонів гривень для Києва, 65 мільйонів — для Донецька. Цього разу, сприяючи залученню інвестицій у київський бюджет шляхом реалізації, на наш погляд, цікавого фінансового інструменту — операцій з цінними паперами, ми виступили поряд з такими відомими зарубіжними фінансовими установами, як CITI Bank, Credit Swiss First Boston, «Комерцбанк», «Альфа-банк» і «Парекс-банк». Використання одержаного кредиту визначається бюджетом розвитку міста, що зафіксовано у представленому інвесторам проспекті емісії. Якщо конкретніше — гроші міська влада спрямує на соціально орієнтовані програми розвитку інфраструктури Києва, зокрема, спорудження Подільського мостового переходу і будівництво кардіологічного центру...

— А чи вигідно місту залучати кошти таким шляхом?

— Залучаючи кошти шляхом випуску облігацій місцевої позики та завдяки зовнішнім запозиченням, місто отримує довгостроковий ресурс для фінансування бюджету розвитку. Тільки у такий спосіб можна залучити кошти на термін 5—10 років за привабливими для міста ставками. Останню зовнішню позику місто залучило під 8 відсотків на 10 років! Іншого шляху залучити на такий тривалий термін гроші немає. Завдяки цим коштам місто має змогу профінансувати капітальні видатки, отримує можливість ввести відповідний об'єкт в дію та прямо або опосередковано отримувати в бюджет доходи від цього об'єкта, таким чином покриваючи видатки на обслуговування цієї позики. Більше того, в умовах зростання дефлятора ВВП більш швидкими темпами, ніж зміна динаміки

курсу, фінансування видатків бюджету розвитку місцевих рад шляхом залучення інвестицій на фондових ринках є на сьогодні найпривабливішим способом наповнення міських бюджетів, адже доходи бюджету в таких умовах зростають швидшими темпами, ніж рівень обслуговування боргу.

— У структурі вашого кредитного портфеля чимало привабливих позик, які беруть підприємці...

— Ще б пак, адже програма з підтримки малого і середнього бізнесу діє від 2001 року. За цей період видано близько одного мільярда пільгових кредитів, що дало змогу, до речі, відкрити майже п'ять тисяч робочих місць. А з цього року започаткували разом зі столичною владою нову програму фінансово-кредитної підтримки надання житла молодим сім'ям та одиноким громадянам. У рамках цієї програми видаємо кредити під 3 відсотки річних, а сім'ям з дітьми відсотки повністю компенсує міський бюджет. До того ж «тіло» кредиту зменшується, шойно в сім'ї народжується дитина. У структурі нашого кредитного портфеля — фінансування, справді, цікавих, життєво важливих проєктів, як-от — забезпечення столиці та регіону дешевим хлібом і хлібобулочними виробами, розбудова транспортної інфраструктури міста, мережі комунальних аптек тощо. Банк має широкі ділові контакти з підприємствами та організаціями міста.

— Дмитре Миколайовичу, тим часом ми живемо в добу перманентних виборів, а значить, і політичних ризиків. У вашого банку високий міжнародний рейтинг, авторитет доволі стабільної і прибуткової установи, вас не турбують політичні перспективи?

— Політичними ризиками банкіри мають управляти, як і будь-якими іншими. Ви маєте рацію, ми доволі твердо стоїмо на ногах, про що свідчить і дохідність наших активів, і, зрештою, те, що незабаром (у лютому наступного року. — Авт.) маємо намір за рахунок емісії підвищити статутний капітал до 250 мільйонів гривень. Це означає, що банк на сьогодні має міцну фінансову основу, а, отже, з



цього боку якихось ризиків, пов'язаних з капіталізацією або ліквідністю банку, я не вбачаю. Інша справа, що вони, ризики, існують завжди. Прихід нової команди на державному, чи навіть муніципальному рівні, зумовлює появу нових рішень, які або сприяють соціально-економічному розвитку всіх або якогось конкретного регіону, або його гальмують. Але так само запорукою стабільності для нас є взаємовигідна співпраця зі столичною владою у втіленні в життя багатьох муніципальних проєктів, вміння працювати з комунальними підприємствами, допомагаючи органам місцевого самоврядування втілювати в життя соціально значущі програми. Така практика наповнення міських бюджетів шляхом залучення інвестицій уже успішно діє не лише у Києві, а й у Тернополі, Одесі.

— Найживаніша аббревіатура останнім часом — СОТ. Переважна більшість народних депутатів протестує проти відкриття філій банків з іноземним капіталом. Як до цього ставитесь ви, професійний банкір, науковець?

— Спокійно. Якщо брати до уваги традиційні процедури приєднання до СОТ, то, звісно, не все нас може влаштовувати. Але, як показує міжнародний досвід, Україна здатна підготуватися до такого акта у всеозброєнні. Виходячи з цього, гадаю, даремно ми пручаємося відкриттю філій іноземних банків, ніби не помічаючи при цьому досвід Китаю або Кореї, які увійшли в СОТ, обмеживши діяльність філій іноземних банків на своїй території. СОТ нам потрібна, а коли так, то треба торгуватися за кращі умови. Озираючись довкола. Філії іноземних банків працюватимуть у правовому полі своїх країн, але керуючись правилами гри нашого ринку. Сьогодні, наприклад, фінансові установи зі 100-відсотковим іноземним капіта-

лом менше ризикують за наші банки, а відтак мають більш вигідні проєкти. Причина зрозуміла — де вища капіталізація, там менші процентні ставки. З огляду на це слід подбати про умови, які дали б можливість забезпечити більш рівні умови конкуренції, а потім вступати в СОТ. До речі, судячи з нормативу адекватності капіталу, наша банківська система зовсім не нагадує хлопчика для биття. Хоч, звісно, капіталізація банків ще не достатня. Але все пізнається в порівнянні. Якщо сукупний капітал українських банків — це авуари десятого польського банку, то сукупний капітал польських банків — це авуари десятого німецького...

— А як ви ставитесь до деяких пропозицій з посилення податкового навантаження на банки, скажімо, до європейського рівня?

— Негативно, бо це суперечить рівню економічного розвитку. Я вам скажу, що банки сьогодні більш відкриті, ніж будь-які інші підприємницькі структури, звідси й спроби якимось чином негайно їх оптимізувати. На жаль, ми ще недостатньо усвідомлюємо, що банки — це кровососна система економіки, а сьогодні — і судини крихкі, і крові замало. Так, знаєте, недалеко й до реанімації. А там, самі розумієте, без донора вже не обійдеться, а донор якраз і є іноземним банком з потужними інвестиціями, готовий скупити наші банки на корені. Мені спадає на думку повоенна Англія — розлад в економіці, безробіття, падіння ВВП тощо. Уряд дозволив банкам сплачувати податок на прибуток консолідовано, разом з дочірніми лізинговими компаніями. Останні мали дозвіл на придбання тільки виробничого обладнання з подальшим наданням його в лізинг і з правом внесення вартості обладнання до складу витрат. Зменшення бази оподаткування банків компенсувалося за рахунок податку з продажу товарів. Це дало змогу реконструювати виробництво, поліпшити конкурентоспроможність продукції, зменшити безробіття, зрештою, підвищити ВВП... Так країну було захищено від економічної кризи. І, зауважте, обійшлося без податкового тиску на банківську систему. То, може, і нам варто сформувати для комерційних банків умови, аби вони активніше кредитували реальний сектор економіки?

Сергій ВЛАД.

■ ДАТИ

Кузня для аграріїв

Таращанський агротехнічний коледж (Київська область) святкує сьогодні своє 85-ліття. До цієї знаменної для навчального закладу дати освітяни підготували навіть науково-практичну конференцію «Історія коледжу в особах, цифрах, датах». Створений у 1920 році як Таращанський технікум механізації сільського господарства навчальний заклад змінював назву, але не зраджує покликанню: за словами директора коледжу академіка Володимира Рябця (на знімку), готує механіків, електриків для агросектору.

У період реформування освіти в 1995 році Таращанський радгосптехнікум одним з перших пройшов акредитацію і здобув статус коледжу. Тоді ж відкрили відділення бухгалтерського обліку, через два роки — відділення правознавства. У 2000-му в переліку спеціальнос-

тей денної та заочної форм з'явилася спеціальність «організація виробництва (аграрний менеджмент)», у 2005-му — спеціальність «комерційна діяльність». Серед жителів міста та району вже неабияку популярність має громадська юридична консультація



— тут студенти-правознавці надають безкоштовні юридичні консультації всім бажаючим. Навчальна бухгалтерія, де проходять практику студенти відділень бухгалтерського обліку, організації виробництва, комерційної діяльності, стала дорадчою службою для багатьох бізнесменів-початківців, які прагнуть заснувати власну справу.

За 85 років коледж підготував для села понад двадцять тисяч спеціалістів. А в навчальному закладі гостям обов'язково розкажуть про колишнього викладача, яким пишаються: народний депутат Олександр Мороз працював завідувачем відділення механізації.

Галина КВІТКА.

Чи потрібні здорові діти?

«Здорові діти — основа існування будь якої нації».

Аксіома.
«...тест для будь-якої нації починається з того, як живуть у ній маленька дитина і пенсіонер».

В. ЮЩЕНКО.

Слово до всіх...

Від імені співробітників Інституту екології людини, всіх тих, з ким співпрацює інститут над проблемою здоров'я дітей, від освітян, від яких власне і йде основна інформація про фізичний і духовний стан здоров'я дітей України. Ця стаття — звернення до тих, кому не може бути байдужою доля наших дітей, народжених і ненароджених. Ця стаття — застереження про те, що Україна переступила ту межу свого розвитку, коли настав екологічно-соціальний геноцид ХХІ століття. І якщо сьогодні ми всі суціль не станемо на реальний захист здоров'я дітей, якщо не забезпечимо їм умови здорового життя, то всі ми свідомо чи несвідомо є злочинцями перед своїми дітьми, перед нацією загалом.

На жаль, стан здоров'я дітей в Україні, в Києві зокрема, з кожним роком, який віддає нас від чорнобильської катастрофи, стає дедалі більше екологічно залежним. Кількість здорових дітей у Києві, за даними Головного управління охорони здоров'я та медичного забезпечення Києва, постійно зменшується і залежить від вікових груп.

Прикро констатувати, що в Україні стало проблемою народження здорового малюка.

За даними медичної статистики, порівняно з шістдесятими роками в Україні на 72% зросла захворюваність дітей, в 16 разів знизилась кількість здорових діток, утричі збільшилась кількість новоутворень, хвороб системи кровотворення та органів травлення. Якщо в дошкільників ці хвороби посідають сьогоднішнє місце, то у школярів — третє.

Зазначимо, однак, що є й позитивні дані про здоров'я дітей, зокрема, за останні роки показники дитячої смертності набувають тенденції до зниження, причому смертність зменшується не лише в перший рік життя дитини, а й у віці до 14 років. За десять років цей показник зменшився майже втричі і становить 9,7 на 10 тис. дитячого населення.

Проте загалом істотно погіршуються основні показники стану здоров'я дитячого населення: якщо в шістдесяті роки майже третина дітей вважалась повністю здоровими, то сьогодні їх — лише 4—6% (!).

Негативно на здоров'я малечі впливає процес навчання у школах. За час шкільного навчання кількість різних захворювань у дітей зростає в 1,5—2 рази. В сучасних школах-ліцейях, гімназіях, де навантаження на дітей вище, здоров'я дітей в 1,5 разу гірше, ніж у загальноосвітніх школах.

Зростання захворюваності призводить до збільшення кількості дітей-інвалідів. Якщо в 1992 році було зареєстровано 90 тисяч, то сьогодні — понад 150.

Ці та інші статистичні дані однозначно свідчать: потрібно докорінно міняти політику держави стосовно здоров'я дитини. Необхідно забезпечити максимальну соціальну підтримку і медичну допомогу вагітним жінкам та дівчаткам-підліткам. У державі пріоритетом мусить стати профілактика, зміщення акцентів із хворої дитини на здорову. Сьогодні близько 80% фінансів, що їх надають на охорону здоров'я, держава витрачає на стаціонарну допомогу і лише 20% — на амбулаторно-поліклінічну.

Власне, сьогодні лікарі первинної ланки у нас орієнтовані на хворобу (!). Вони більше зацікавлені (або так навчені) ставити дитині діагноз і лікувати, ніж запобігати розвитку хвороби і коригувати функціональні відхилення в її організмі. Нині немає й мови про індивідуальний підхід до здоров'я дитини через дільничного лікаря чи педіатра в поліклініці, зазвичай у медиків немає достатнього часу на дитину та відповідної сучасної апаратури.

І ще одна особливість стану здоров'я дітей, яка стає характерною для III тисячоліття. Постійне погіршення екології довкілля, на-

копичення в організмі людини токсинів, різних бактерій, вірусів, вплив хімічних чинників, електромагнітних полів створили синдром стомлюваності, коли внутрішнє середовище організму істотно відрізняється від природного, біогенного.

Ці обставини спричиняють феномен так званого генетичного дефолту організму людини, коли саме через ендоекологічні проблеми клітини не можуть виконати свою індивідуальну генетичну програму розвитку.

Але дитина не може чекати на кращі часи. Нам потрібно невідкладно переходити від видимої турботи про дітей до реальної та надати їм можливість бути здоровими.

Час конкретних дій

Здоров'я сьогодні слід аналізувати насамперед як індикатор екологічного благополуччя дитини. Мають бути експресні, доступні методики діагностики, які інтегрально визначали б, чи є проблеми із здоров'ям у дитини, які свідчать с а м е п р о



вплив екології місця проживання на її здоров'я.

Сьогодні такі експресні методики діагностики розроблено, апробовано і впроваджено в практику педіатрії.

Український інститут екології людини у співпраці з медиками, інженерами, фізиками розробив ендоекологічний паспорт здоров'я. У грудні 2004 року програму «Екологія, дитина, майбутнє» було затверджено сесією Київ-ради і підписано київським міським головою. Програму затверджено, але, на жаль, поки що немає, як завжди, коштів на її реалізацію.

Невже ми, дорослі люди, всіх рівнів державні службовці нової України, не можемо знайти грошей, щоб провести диспансеризацію дітей не лише столиці, а й всіх дітей України, зробити повний реєстр здоров'я дітей і розробити конкретні, діючі методики збереження здоров'я дітей країни.

Невже наші сотні нових мільйонерів (гадаємо, чесні мільйонери) не можуть виділити від себе якийсь відсоток благодійно на користь захисту здоров'я дітей?

А що держава, їй байдуже здоров'я дітей? Вони самі себе захистити не можуть, а умови їх проживання ми, дорослі дяді, зробили такими, що в них самостійне життя починається із проблем зі здоров'ям.

Крім ендоекологічного паспорта, сьогодні, завдяки роботам київських спеціалістів і того ж Інституту екології людини, великої кількості вітчизняних виробників продуктів профілактики, оздоровлення і лікування, є все для забезпечення гарантованого ендоекологічно здоров'я кожної дитини. І знову та сама проблема — здоров'я дітей в Україні нікого не турбує.

Здоров'я і освіта

У загальному стан здоров'я підростаючого покоління характеризується такими особливостями: зростанням хронічної захворюваності, інвалідності, порушенням репродуктивної системи, відхиленням психічного здоров'я, зростанням кількості дезадаптивних дітей, зниженням показників фізичного здоров'я.

На думку спеціалістів, найважливішими чинниками такого негативного стану здоров'я дітей є погіршення соціального статусу більшості дітей, зміною якості харчування (особливо вживання таких продуктів, як чіпси, хрустики, різні сильногазовані напої на концентратах, слабоалкогольні напої); вплив екологічних чинників, наростання тягаря зобної епідемії; медикаментозна «агресія», комп'ютеризація і мобільні телефони, введення нових форм навчання.

Доказом погіршення стану здоров'я більшості дітей є істотне зростання кількості соціально знедолених дітей. Соціальний фон є серйозною передумовою і формування хвороб, і їх поширення.

Коли йдеться про нашу освіту, то знання набуваються ціною власного здоров'я (!). Справді, в перший клас дитина йде здоровою, а закінчує школу і разом з атестатом одержує медичний діагноз, а то й не один(!). Проблем багато, але головних кілька: великі психоемоційні навантаження на дітей, а вони, внаслідок впливу екології довкілля, щороку дедалі квалітніше і квалітніше. Про стан здоров'я наших дітей уже йшлося. А в школах, дитячих садках сьогодні практично не ведеться жодної ендоекологічної профілактики, оздоровлення. І все, що пов'язано з навчальним процесом, плюс уроки інформатики — це додаткові соціально екологічні чинники проти здоров'я дитини.

Загалом екологічні — це практично постійні чинники негативного впливу на здоров'я дитини. З огляду на вищевикладене є лише один шлях зберегти здоров'я дитини — необхідно повернути навчальним закладам давно ліквідованих шкільних лікарів, тих, які постійно у школі, садочку пильнували б за здоров'ям дітей. Озброїти їх сучасною простою апаратурою ендоекологічного моніторингу здоров'я дитини, навчити простої ендоекологічної діагностики, і вони вестимуть щоденно контроль за станом здоров'я, насамперед фіксуватимуть, коли і від чого в школі, садочку в дитини відбувається погіршення стану здоров'я. Маючи такі дані, а також систему ендоекологічної профілактики і реабілітації, можна разом із батьками усувати всі помічені відхилення. Це гарантуватиме, що негативний вплив тих чи інших чинників освіти та екології буде ліквідовано, і діти закінчуватимуть навчальний заклад екологічно здоровими.

Такі системи і методики розроблено, впроваджено в кількох регіонах, в Києві зокрема, і за бажання держави можуть використовуватись усюди. Оздоровленням дітей, передусім екологічною безпекою здоров'я «здорових» дітей в державі, має займатись не медицина, а освіта. Саме освіта, і це доводить хоча б досвід роботи з екології дитинства Українського інституту екології людини.

Людина, як вказував В. Вернадський, — квантова система, це єдине: фізичне і духовне (психічне). Релігія стверджує, що людина — це триєдине: дух, душа і тіло. І лише в нерозривній єдності духовного і фізичного людина здорова і екологічно незалежна. Це і є квантовість людини, це і є шлях її виживання.

І забезпечити цю гармонію розвитку дитини, повторюю, може лише система освіти.

Діти і держава

Великі сподівання ми покладали на нову владу. Гадали, що основним пріоритетом «помаранчевої» держави має бути: діти, діти і діти. Це майбутнє держави, і все, що є найкращого, має бути для дітей. А що насправді?

Схоже, що здорові діти взагалі не потрібні державі. Сьогодні в новому уряді здоров'ям здорових дітей ніхто не займається.

Наші намагання довести до відома перших осіб країни ці проблеми і їх розв'язання, на жаль, залишаються не почутими. Матеріали уже давно було передано першій леді, Катерині Ющенко, до Кабінету Міністрів, деяким членам команди В. Юшенка... Жодної реакції.

Справедливості ради відзначимо, що з усіх державних осіб, до яких ми зверталися, лише один підтримав наші сподівання. Це — київський міський голова Олександр Омельченко. Завдяки йому вперше в Україні у грудні 2004 р. Київська міська рада затвердила програму ендоекологічної диспансеризації дітей столиці. Щоправда, кошти на реалізацію цієї програми поки що лише на папері.

Будемо сподіватись, що наш крик душі все-таки почують ті, хто обіцяв молоді, людям на Майдані нову країну, що вони прочитають цю статтю і, зрештою, діти матимуть реальну надію на своє здорове майбутнє.

Михайло КУРИК,
директор Українського інституту екології людини, професор.
Мал. Олексія КУСТОВСЬКОГО.

■ АКЦІЯ Не б'є — значить, любить!

Сьогодні розпочинається Всесвітня акція «16 днів проти гендерного насильства», яка вже вшосте проходить в Україні. Що проблема актуальна і не надумана, зрозуміло кожному, та й промовистою є цифра: лише у столиці 1700 сімей перебувають під соціальним супроводом, а це означає, що там є загроза насильства...

«За одного битого сімох небитих дають», — каже народна мудрість. Можливо, тому представники старшого покоління дивуються: чому сьогодні на дітей тільки-но крикнеш — у міліцію біжать.

Та насправді дуже мало постраждалих від насилья в родині звертаються по допомогу, частіше замовчують, аби тільки не визнавати, що є криза в сім'ї, що потрібна як мінімум консультація психолога. Та й коли захочуть звернутися, то не завжди знають, куди бігти, телефонувати 02, 03 чи одразу в МНС. Та й самі міліціонери чи медики не завжди розуміють, що робити, коли їх викликають у подібних ситуаціях. Костянтин Шендеровський, директор Київського міського центру соціальних служб сім'ї, дітей та молоді, впевнений, що коли є факт насилья або принаймні напружена ситуація в сім'ї, то варто зателефонувати на цілодобовий телефон довіри: (044) 451-5-451. Тут можна виговоритися, отримати консультації.

Представники молодого покоління здебільшого не підтримують дідівський метод пасака. Сучасні батьки перечитують купу книжок із виховання й розуміють, що стосунки між батьками стають для дітей добрим чи поганим прикладом. Знайома 23-річна мама ніколи не підвищує голос при дитині, не кажучи вже про сварки. Адже найпершою причиною втечі дитини з дому психологи називають сварки між батьками чи з батьками.

Навіть якщо дітей своїх і не б'ють, то в багатьох сім'ях постійними є сварки між дорослими, а подекуди із фізичним насильям. Б'є — значить, любить, так, зазначають психологи, часто виправдовують своїх кривдників жертви насильства. Звичайно, не можна нав'язувати, як і кому виховувати дітей, як спілкуватися між собою чоловікові та жінці, але важливо, щоб усі знали, куди можна звернутися по допомогу, якщо вона знадобиться.

Анна БОЙКО.

■ ТРИВОЖНИЙ ДЗВІНОК

Обережно: пальці ростуть — розум коротшає...

Дослідження, які провели вчені Великої Британії, показали, що у представників молоді, котрі зростали «рука в руку» з різноманітними електронними штучками, збільшилася довжина великих пальців рук.

Мало того, вони стали більш мускулісті, гнучкі та рухливі. До того ж відбулося це протягом життя одного покоління.

На думку керівника проекту Седі Планта, «дослідження показали, що молоде покоління намагається використовувати великі пальці рук не так, як це властиво людині. Особливо цікаво, що молодь часто інстинктивно використовує великі пальці для виконання функцій, що властиві пальцям вказівним».

Доктор Планта протягом півроку збирала дані про особливості поведінки сотень користувачів мобільних телефонів у найбільших містах світу, у тому числі Лондоні, Чикаго і Токіо. Зокрема, було виявлено, що люди, котрі менш звичні до мобільника, зазвичай використовували для набору один чи кілька пальців, у той час як «досвідчена» молодь примудрялася досить спритно робити це великими пальцями обох (!) рук.

До речі, особливо яскраво така тенденція спостерігалася у високотехнологічній Японії, де вчені виявили групу молодих людей, які ідентифікували себе під назвою ouya yubi sēdai — тобто «покоління (плем'я) великого пальця».

Вони вже не обмежуються набором цифр великими пальцями, а використовують їх для вказування на предмети. Скажете, незручно? Якщо так вважаєте, значить, ви відстали від життя.

...Отже, великі пальці на руках витягуються, стають більш вправні, спритні та мускулісті. Прямісінько як у... мавп, — вони цими самими великими пальцями рук (і ніг!) просто дива роблять. Так і дивись, у людини майбутнього ще і хвіст почне рости.

Мал. Олексія КУСТОВСЬКОГО.



■ РОБОТА НАД ПОМИЛКАМИ

На березі ласкавого Азовського моря проблеми дітей сприймаються гостріше. Про них ми говорили в оздоровчому центрі «Лазурний» у Приморському районі. Тут із 569 відпочивальників було 89 безпритульних.

Подивитися і послухати, як «убивають» час підопічні, приїхала в табір начальник служби у справах неповнолітніх облдержадміністрації Антоніна Заїць. Вона і повідомила чудову для мене новину: шість запорізьких притулків фінансуються з обліudgetу. Місцева влада — єдина в країні, яка взяла на себе турботу про бездомних (загалом в Україні 86 притулків).

Сумні цифри. У регіоні з 358 138 дітей на обліку 32 служб перебувають 9225, з яких сиріт і позбавлених піклування — 3148. У 1739 кризових родин «виховується» 3534 дитини. Кожна друга зростає в неповній сім'ї, 16 відсотків осередків суспільства ведуть аморальний спосіб життя, в кожній третій — батьки самоусунулися від виховання своїх чад.

Чи треба говорити, що саме з таких родин діти тікають і поповнюють лави бродяжок, — нарікає Антоніна Іванівна. — Тільки за півроку 163 батька-матір позбавлено батьківських прав, притягнуто до відповідальності понад півтисячі.

Що ж робити з бездоглядними «квітами життя»? Знаходити, відправляти в притулки, лікувати, а потім повертати в родини чи влаштовувати в інтернати. Це успішно робить запорізька служба, але краще б вона залишилася без роботи. Краще б небайдужі цілители дитячих душ знайшли собі інші об'єкти уваги.

Ці побажання з області фантазії. Під час останнього рейду з виявлення дітей-бродяг таких затримано 600. За тиждень повернуто в родини, навчальні заклади 120. Інші чекають відповідного рішення.

Чекають у притулках, де створено непогані умови для «байдикування».



Фото з архіву «Гуз».

— У закладах служби 10 автомобілів, мікроавтобуси, комп'ютери, телевізори, відеомагнітофони, відеокамери і фотоапарати, музичні центри, — розповідає Антоніна Іванівна. — Є все для душі. А для розуму — бібліотеки і спілкування з педагогами та психологами. П'ять років тому гостро постало питання організації оздоровлення вихованців притулку під час канікул. Тоді обласна влада і прийняла рішення направляти їх у табір. Нинішнього року в «Лазурному» відпочили і зміцніли 356 дітлахів. Чесно кажучи, сумніваюся, що після ситного, цікавого і багатого на враження відпочинку діти захочуть повернутися у свої родини. Але вічних канікул не буває...

Клієнти притулків — це смертельна бомба під майбутнє. Торік у країні через ці заклади пройшло 30 тисяч із 50 тисяч затриманих на вулиці бродяг і жебраків. Якщо їх не відігріти, не віддати в добрі руки — чекай завтра вибуху злочинності. Тому що діти, коли подорослішають, згадають, як у них украли дитинство, а суспільство зали-

шилося осторонь. Чи, навпаки, будуть вдячні зачасно протягнену руку допомоги.

Співробітники служби у справах неповнолітніх роблять, на мій погляд, усе можливе, щоб залишитися без роботи. А як прискорити це, які перешкоди усунути?

— Для більш успішної діяльності варто, вважаю, передати нам функції органів опіки й усиновлення, — зазначає Антоніна Іванівна. — Потрібно налагодити електронний облік неповнолітніх, відкрити центр соціально-психологічної реабілітації і розвивати мережу дитячих будинків сімейного типу і прийомних родин.

А ще, додам, заповнити штат обласної служби (у ній працюють 83 фахівці замість 118), впровадити систему ювенальних судів для неповнолітніх.

Іван ІЛЛЯШ.

Приморський район
Запорізької області.

На знімку: Антоніна Заїць спілкується з журналістами.

Профтехосвіта очима роботодавця

■ РЕЗОНАНС

На продовження теми, яку в своїх статтях порушив доктор педагогічних наук Ігор Лікарчук («Голос України» за 20 та 21.09.05 р.), хочу поділитися своїм баченням проблем професійно-технічної освіти (ПТО). Адже на підприємствах залізничного транспорту майже 60 відсотків — це кадри робітничих професій. Тому ми, напевно, гостріше за інших відчуваємо всі вади в діяльності системи ПТО.

Хоч як парадоксально, сьогодні державне замовлення на підготовку кваліфікованих кадрів для залізничного транспорту визначає не Укрзалізниця, а Міністерство освіти і науки. Плани прийому формуються управліннями облдержадміністрацій без урахування потреб підприємств, які розташовані у регіоні, а міжрегіональним попитом ніхто взагалі не опікується.

Скажімо, у 2003—2005 роках у 23 ПТУ, які здійснюють підготовку робітників для залізничного транспорту, випущено майже 15 тисяч фахівців, які мешкають поблизу навчального закладу. Водночас понад 65 відсотків з них здобули дві професії: «проводник пасажирського вагона» та «помічник машиніста». У ці роки загальна потреба у робітниках залізничного профілю підприємств галузі становила лише 3,5 тисячі осіб. Тобто на підготовку решти 11,5 тисячі юнаків та дівчат держава даремно витратила чималі кошти. Надалі їх слід або перенавчати (знову за державні гроші), або вони шукатимуть собі іншу роботу.

А тим часом, за наявності потреби кадрів на віддалених структурних підрозділах залізниць, працевлаштовувати випускників ПТУ неможливо через відсутність житла і перспектив його будівництва. Багаторазові впродовж останніх трьох років звернення Міністерства транспорту та зв'язку, Державної адміністрації залізничного транспорту України до МОНУ з проханням привести обсяги прийому на навчання робітничим професіям у відповідність до потреб галузі залишаються гласом волаючого в пустелі.

Щороку, починаючи з січня, в кадрових підрозділах наших підприємств починається гаряча пора: саме тоді за навчальними планами в ПТУ має розпочинатися виробнича практика. Батьки майже 4,5 тисячі учнів, яких прийнято більше, ніж потрібно, і не забезпечено місцем практики, а також керівники навчальних закладів пишуть скарги в столичні інстанції, звинувачуючи Укрзалізницю в усіх гріхах. Але робочі місця створюються не за скаргами чи командою, а за виробничою потребою!

Наведу лише один приклад. ПТУ № 1 Івано-Франківська, яке до початку 90-х років минулого століття здійснювало підготовку фахівців для Івано-Франківського локомотиворемонтного заводу, протягом останніх років без погодження із львівськими залізничниками щороку готує 60 помічників машиніста й 90 провідників пасажирського вагона та вимагає від залізниці органі-



Такі поїзди мають обслуговувати висококваліфіковані спеціалісти

зувати їм практику та працевлаштовувати. Однак на залізниці немає місць і вона не може взяти на практику випускників на оплачувані робочі місця, як того вимагає закон України. Тим пагаче їх працевлаштовувати. Оскільки залізниця не замовляє закладу підготовку робітників, то до ПТУ не надсилаються для вивчення відповідні галузеві нормативні документи з безпеки руху та організації перевезень.

Відтак лише у першому півріччі 2005-го до Міністерства зв'язку із секретаріату Президента, Верховної Ради, Кабінету Міністрів надійшло понад 40 доручень, звернень та листів, половиною з яких — колективні, з вимогами надати робочі місця та працевлаштовувати випускників згаданого ПТУ.

А ще були звернення від батьків та випускників інших училищ, депутатські запити тощо.

А як, скажіть, без проходження виробничої прак-

тики, без знання чинних нормативних документів кваліфікаційні комісії ПТУ приймають рішення про видачу диплома кваліфікованого робітника? Гадаю, це окреме питання, яке мають розглядати компетентні органи і ті, хто підписує звернення та клопотання про працевлаштування випускників.

Системні реформи професійно-технічної освіти, погоджуюсь з Ігорем Лікарчуком, конче потрібні. Але вони мають проводитися з урахуванням потреб роботодавців і в тісній співпраці з ними.

Користуючись нагодою, висловлю зауваження до пропозицій доктора педнаук Лікарчука.

Перший запропонований ним шлях — радикальний. Він передбачає, зокрема, приватизацію ПТУ особами, для яких підготовка кадрів — бізнес. Тут криється загроза: без зміни системи ПТО у цих училищах не готуватимуть, впев-

нена, за професіями, які потребують попередніх великих витрат на придбання обладнання, устаткування, полігонів, а також коштів на їх обслуговування і матеріали для практичного навчання.

А якщо передати ПТУ профільним державним підприємствам, то, без фінансування з бюджету вони будуть перетворені на заклад для навчання дорослих, а з гарантованим фінансуванням — на підприємства, які будуть покладені невластиві функції виховання, освіти учнів ПТУ.

Інший шлях — менш радикальний, на думку професора: передача ПТУ, які працюють на міжрегіональному рівні, у комунальну власність з визначенням кількості учнів, переліку професій місцевими службами працевлаштування. Це може призвести, на мою думку, до зникнення «кузні» підготовки робітників для підприємств, які працюють на міжрегіональному рівні. Наприклад, Львівська залізниця обслуговує сім областей, а підготовку кадрів замовляє трьома ПТУ, розташованих у Львові, Чернівцях та Здолбунові.

Тому, вважаю, реорганізація системи ПТУ має бути проведена дуже виважено і кожен вищевикладений варіант за певних умов має право на життя.

ВІД ВЕДУЧОГО

З проблем професійно-технічної освіти висловилися вчений-педагог, практик-роботодавець. А якої думки про порушені питання фахівці служби працевлаштування? До діалогу, вибачте, за нагадування, запрошуємо і вас, відповідальних за освітянські реформи, працівників Міністерства освіти і науки. Ваше мовчання не сприймається як згода з точкою зору нашого автора, доктора педнаук Ігоря Лікарчука...

Увага: конкурс на кращу новорічну пригоду!

Хто з нас не захоплювався кінострічкою «Іронія долі...»! Ця комедійна історія змушує сміятися знову і знову. Та, напевне, з багатьма з вас, шановні читачі, саме під Новий рік також траплялися цікаві пригоди. Напишіть про них і надішліть на адресу редакції з поміткою «Новорічна пригода». А найкращі, найкурьозніші і найсмішніші будуть надруковані у новорічному номері газети.

Бракує стабільності

Вважаю, як і тисячі читачів, що «Голос України» правдиво висвітлює «погоду» нашого часу. А тому саме через улюблену газету вирішив висловити свої думки з приводу майбутніх парламентських виборів. На мій погляд, у депутати треба вибирати розумних, чесних і відповідальних громадян, які захищали б інтереси свого народу, а не збагачувалися, прикриваючись депутатським мандатом. Тому, щоб повернути довіру, на вибори повинні йти не цілі партії, а конкретні кандидати, яких люди змогли б оцінити по справах.

Для того, щоб стати процвітаючою державою, Україна має все: гарне географічне розта-

шування, багаті землі, а головне — працьовитий народ. Потрібні лише мудрі керівники. А що ми маємо за п'ятнадцять років незалежності? Самих прем'єр-міністрів помінялося тринадцять! А скільки загалом було міністрів, і не порахую. Про яку стабільність може йти мова за такої частої зміни керівництва? Можливо, кадрові перестановки були б не так часто, якби вищих керівників призначала і звільняла Верховна Рада. Відповідно політична стабільність вплинула б на економічну, тоді і піднявся б наш рівень життя...

Петро СУРЖИКОВ,
учасник бойових дій.
Гусачівка
Обухівського району
Київської області.

■ ТВОРЧИСТЬ ЧИТАЧІВ Рідна мова

Моя ти мово світанкова,
Цвітеш і грієш, мов весна.
Жива, пречиста, пречудова,
Як мами усмішка, ясна.
Ти, наче пісня, серцю мила:
Дзвінка, барвиста і проста.
Усіх навколо полонила,
У всіх лелієш на вустах.
Шануєм, пестим рідну мову.
Важкий її тернистий шлях.
Сповиту, милу, калинову
У наших душах і серцях.
Моя ти мово пречудова,
Жива, пречиста, прясна.
Дзвінка, врочиста, малинова,
Безмірно мила, як весна.

Віктор ГЕРАЩЕНКО.
Коломак,
Харківської області.

■ СВІТЛИМ РЯДОМ Зичу здоров'я та благополуччя

Неодноразово зверталася в різні установи з проханням виплатити належну мені пенсію за віком. Проте найчастіше отримувала стандартні відписки. Останньою надією залишився «Голос України».

Через деякий час, після втручання редакції, мені видали пенсію з усіма доплатами за попередні роки.

Тому на сторінках «Голосу України» хочу подякувати депутатам Верховної Ради України, начальнику відділу Міністерства праці та соціальної політики Н. Лаврухінній та завідувачці відділу соціальних питань та листів газети Марії Давиденко. Ці люди виявили увагу до громадянина України і допомогли. Зичу їм міцного здоров'я, благополуччя родинам та успіхів у роботі.

Людмила КРИВОНІС.
Суми.



У суді працюють не лише судді

Зміна влади дала нам сподівання, що ситуація із заробітною платою працівників суду зміниться на краще. Однак вже скільки часу минуло, а ми не бачимо жодних результатів. Тому звертаємося до нашого уряду та Верховної Ради з проханням: під час тривалої судової реформи виправте наше становище.

На жаль, уявлення посадовців про працівників суду обмежуються лише суддями. Їм уряд укотре підвищує заробітну плату. І вона буде в десять разів перевищувати заробіток помічника судді, секретаря судового засідання, секретаря суду...

Створюється враження, що в судах працюють лише судді, а інші працівники — це некваліфіковані, нефахові люди. Однак у «Типових посадових інструкціях працівників апарату місцевого загального суду» від 20.07.2005 року до всіх кандидатів на ці посади головна вимога — вища юридична освіта та стаж роботи у відповідній галузі. Навчатися в таких вузах важко і через великий конкурс під час вступу, і через вартість навчання, яка обчислюється тисячами доларів США. Неважко порахувати, що за нинішньої заробітної плати кредит на таку освіту, якщо не витратити кошти на інші потреби, можна повернути шонайменше через років десять.



— Не дражнись і віддай ковбаску!
Фото Ірини ВОЛОШКИ.
Чернівці.

Незабутній виклик

Якось у неділю вранці (це було в 1956 році, коли мене, випускника медінституту, призначили дільничним лікарем в селище Кельменці), повертаючись з нічного чергування, зустрів на вулиці знайому вчительку Неонілу Самборську. Привітавшись, вона попрохала мене оглянути її маму, яка останнім часом скаржилася на погане самопочуття.

Марія Іванівна Святенко — так звали матір — виявилась невеличкою на зріст, сухенькою, інтелігентною бабусею. Уважно обстеживши її, я вирішив, що добре було б дати хворій заспокійливої мікстури або пігулок. Але у мене, на жаль, з медикаментів нічого не було.

І тут на пам'ять прийшли слова відомого вченого-медика: «Якщо хворому після розмови з лікарем не стало легше, то це не лікар». Тож вдався до словотерапії, яку факультативно вивчав в інституті. Через деякий час стан старенької поліпшився: вицвілі очі ожили, обличчя розгладилося. На знак подяки вона навіть хотіла вручити мені «винагороду». А коли я від неї делікатно відмовився, раптом запитала:

— А ви, лікарю, музику любите?
— А хто її не любить?! — відповів, ні про що не здогадуючись.

— Тоді послушайте мене, будь ласка. Тільки, цур, не відмовляйтеся знову, — додала, усміхнувшись. — Бо поскаржуся вашому головному лікареві, що не вислухали хвору...

Потім повернулася до стіни, на якій висів старенький футляр, обережно зняла його й відкрила. У ньому була скрипка. Марія Іванівна вийняла її, приклала до підборіддя і занесла смичок. По хаті попливли чарівні звуки мого улюбленого вальсу. Старенька ніби помолодшала, її обличчя то нахмурювалося, то світилося посмішкою.

Насамперед він домігся ліквідації сільських шинків, де споювали селян. Потім за свої кошти побудував початкову школу й лікарню. Найняв учителя, а лікуванням займався разом з дружиною-княгинею. А ще закупив різні музичні інструменти і заснував сільський струнний оркестр. У Марійки, яка навчалася в початковій школі, був гарний музичний слух і чудового тембру голос.

За порадою генерала вона вчилася грати на скрипці і співати.



Виступала разом з оркестром і хором як солістка і скрипачка, спершу перед односельцями, потім у навколишніх селах. А згодом її слухали в Києві, Петербурзі, Кишиневі, Хотині та багатьох інших містах. Не раз виступала з концертами на допомогу дітям-сиротам та хворим. Що стосується репертуару, то він складався переважно з українських народних пісень.

Коли Марійці виповнилося 12 років, генерал тяжко захворів. Перед смертю — це було в березні 1904 року — він покликав її, кращу ученицю, і сказав:

— Візьми, дочко, цю скрипку, грай на ній і допомагай людям жити...

З того часу Марія Іванівна з подарунком не розлучалася. Вона виконувала на скрипці народні пісні, твори класиків, а іноді й імпровізувала. Про талановиту співачку і скрипачку писало багато тодішніх газет і журналів.

Я обережно взяв з рук Марії Іванівни скрипку і прочитав на ній напис: «Антоніум Страдіваріус Кременезіс», а поруч печатка: «Фацітат анно 1718» (італійською мовою).

Відтоді минуло чимало років. Учителька і її мама вийшли до Молдови, а незвичайну скрипку вони передали в один із музеїв Києва. Та я й досі, коли проходжу повз знайому хату, мимоволі згадую той незабутній виклик, під час якого переконався у цілющій силі слова.

Іван БЕЗРУЧКО,
лікар-пенсіонер.
Кельменці
Чернівецької області.

З повагою,
працівники Автозаводського районного суду:
Галайчук, Штена, Лошко...
загалом 32 підписи.
Кременчук
Полтавської області.

Закони треба знати

Я залюбки беру участь у розіграші призів та всіх конкурсах, що їх проводить газета. Як на мене, то ваша газета — найцікавіша з усіх. Завдяки їй я знаю про події у країні, роботу Верховної Ради, нові закони і рішення уряду. А закони треба знати, щоб, передусім, бути повноцінним громадянином суспільства і захищати свої права.

Михайло МИХАЛЮК.
Лешнів
Бродівського району
Львівської області.

Філія ДГУ Агентство з питань банкрутства в Донецькій області та ліквідатор Горлівського ДП "Сантехмонтаж №547" БАТ "Донбассантехмонтаж",

повідомляють про проведення конкурсу з продажу активів. На конкурс виставляються активи Горлівського ДП "Сантехмонтаж №547" БАТ "Донбассантехмонтаж": 1.Будівля майстерні (літ.А-І, А'-І, прибудова а), 1967р., загальна площа 433,1м2, металоконструкції тимчасового спорудження (сарай), що розташовані за адресою м. Горлівка, вул. Політехнічна, 42а; будівля складу літ.А-І, будівля гаражу літ. А'-І, будівля АПК літ. А- ІІ, 1972р.- загальна площа 612,1м2; будівля складу літ.Г-І, 1985р.- площа 18,9 м2; будівля складу літ. Д-І, 1985р., площа 18,6 м2; будівля гаражу літ. Е-І, прибудова літ. Е-ІІ, 1985р., загальна площа 376,0м2, тимчасові споруди І, К, Л, будівля вбиральні літ.З, 1985р., огорожа, ворота, замошення бетонне І-ІІ, що розташовані за адресою: м. Горлівка, вул. Політехнічна, 54, початкова ціна продажу - 43399,39 грн., у т.р. ПДВ, гарантійний внесок - 2169,97 грн. 2. Товарно-матеріальні цінності (запчастини, матеріали, інструменти, обладнання: нове та б/в), 124 найм., початкова ціна продажу - 12381,90 грн., у т.р. ПДВ, гарантійний внесок-619,10 грн. 3 фіксованими умовами конкурсу та технічною характеристикою майна можна ознайомитись у організатора конкурсу. Гарантійний внесок у розмірі 5% від початкової ціни реалізованого майна та реєстраційний збір для реєстрації учасників конкурсу - 17,00 грн. перераховуються на р/р. 260077397 в ДЮД АППБ "Аваль" м. Донецька, МФО 335076, ОКПО 26252727, Філії ДГУ Агентство з питань банкрутства в Донецькій області. Для участі у конкурсї необхідно надати письмову заяву та конкурсну пропозицію організатору конкурсу Філії ДГУ Агентство з питань банкрутства в Донецькій області, розташованому за адресою: м. Донецьк, пр-т Комсомольський, 8. Строк надання заяв 10 календарних днів із дня публікації у газеті по 04 грудня 2005р. включно. Конкурс відбудеться після 10 календарних днів із дня публікації інформації 05 грудня 2005р., у Філії ДГУ Агентство з питань банкрутства в Донецькій області о 1400 год. за адресою: м. Донецьк, пр-т Комсомольський, 8. Переможець конкурсу на підставі протоколу конкурсу укладає договір купівлі - продажу з ліквідатором Горлівського ДП "Сантехмонтаж №547" БАТ "Донбассантехмонтаж". Довідки за телефонами: 304-37-21, 304-77-83 та на сайті: bankruptcy.region.dn.ua

ДГУ "Агентство з питань банкрутства" в Хмельницькій області проводить разом з ліквідатором аукціон з продажу майна підприємства-банкрута:

- **БАТ "Дунаєвецька суконна фабрика"** Об'єкт продажу: вбудовані приміщення будівлі управління, ремонтні майстерні, матеріальні склади.
- Місце знаходження об'єкту: **Хмельницька область, м. Дунаївці, вул. Шевченка 59.**
- Стартова вартість- 223926,00 грн..
- Заявки на участь у аукціоні приймаються протягом 25 днів після опублікування оголошення за адресою: м. Хмельницький, вул. Гру шевського, 87/2.**
- Встановити дату проведення торгів перший день по збігу 30 днів з часу виходу оголошення.**
- До подання заявки на рахунки організатора торгів перераховуються: на р/р 260057155 гарантійний внесок 5 % від початкової ціни активів продажу, на р/р 26087154 реєстраційні внески учасників у сумі 17,00 грн в ХОД АППБ "Аваль" М.Хмельницький, МФО315966, код ЄДРПОУ 25993539.**
- З питань ознайомлення з об'єктом, оформлення участі в аукціоні та подання заявок довідки звертатись за тел. 8 (0382) 65-82-03, 76-50-97.**
- Аукціон відбудеться 26 грудня 2005 року о 12год.00 хв. за адресою: 29000, м. Хмельницький, вул. Грушевського,87/2 , Агентство з питань банкрутства в Хмельницькій області.**

ПОВІДОМЛЕННЯ

У відповідності до ст. ст. 248, 249 Цивільного кодексу України, зазначеним повідомленням сповіщаємо про наступне. Довіреність від 02.02.2005 р., видана представництві спільного українсько-російського підприємства товариство з обмеженою відповідальністю «Імпекскаучук» - громадянину Васильєву Олександрю Олексійовичу вважати такою, що скасована та відкликана з 18.11.2005 р.

Постановою Господарського суду Львівської обл. визнано банкрутом по справі 6/272-29/32 ПП «Папірус-2002» (82100, Львівська обл., м. Дрогобич, вул. Ковальська, 9) код ЄДРПОУ 31895799, р/р 26003010638 у ДФ АТ Кредит Банк (Україна), МФО 385372.

Ліквідатором призначений Сибаль Андрій Михайлович (Ліцензія АА № 483266 від 14.04.2003) адреса: 79000, м. Львів, вул. П. Дорошенка, 61/5.

ПОВІДОМЛЕННЯ

Відповідно до п. 2 ст. 2 Закону України «Про обрання на посаду та звільнення з посади професійного судді Верховною Радою України» Вищий адміністративний суд України повідомляє про підготовку матеріалів щодо обрання судьями безстроково:

1. Юрченка Василя Васильовича — суддею Вищого адміністративного суду України,
2. Гордійчук Марію Петрівну — суддею Вищого адміністративного суду України,
3. Мироненка Олександра Власовича — суддею Вищого адміністративного суду України,
4. Берднік Інну Станіславівну — суддею Вищого адміністративного суду України,
5. Ланченко Людмилу Венедиктівну — суддею Вищою адміністративного суду України,
6. Столбун Валентину Іванівну — суддею Вищого адміністративного суду України,
7. Антоненко Наталію Олександрівну — суддею Вищого адміністративного суду України,
8. Амеліна Сергія Єгоровича - суддею Вищого адміністративного суду України,
9. Пилипчук Надію Григорівну — суддею Вищого адміністративного суду України,
10. Васильченко Наталію Володимирівну — суддею Вищого адміністративного суду України,
11. Федорчук Марію Михайлівну — суддею Донецького апеляційного адміністративного суду,
12. Сухарька Михайла Гавриловича — суддею Донецького апеляційного адміністративного суду,
13. Макаганчука Віктора Івановича — суддею Донецького апеляційного адміністративного суду,
14. Кота Ігоря Несторовича - суддею Львівського апеляційного адміністративного суду,
15. Онишкевича Тараса Володимировича — суддею Львівського апеляційного адміністративного суду,
16. Зварича Ігоря Степановича - суддею Львівського апеляційного адміністративного суду,
17. Олендаря Ігоря Ярославовича - суддею Львівського апеляційного адміністративного суду,
18. Любашевського Вячеслава Полікарповича — суддею Львівського апеляційного адміністративного суду,
10. Кравчука Геннадія Анатолійовича — суддею Київського апеляційного адміністративного суду,
20. Малиніна Віктора Володимировича — суддею Київського апеляційного адміністративного суду,
21. Глущенко Яну Борисівну — суддею Київського апеляційного адміністративного суду,
22. Кузьмишина Віталія Миколайовича — суддею Вінницького окружного адміністративного суду,
23. Данилову Мальвіну Володимирівну — суддею Харківського окружного адміністративного суду,
24. Кучму Юрія Вікторовича —суддею Харківського окружного адміністративного суду,
25. Тимощука Олександра Ярославовича — суддею Рівненського окружного адміністративного суду.

Господарським судом м. Києва (01030, м. Київ, вул. Б. Хмельницького, 44-В) за позовом Державної податкової інспекції у Печерському районі м. Києва порушено справи про банкрутство:

1. ПП «Олл-Торг», код 31087825, вул. Шпитальна, 12, кв. 402, м. Київ, 01023, р/р 26008001000934/980/978 в БАТ «УКТБ» у м. Києві, МФО 321723, справа №43/763;
2. ТОВ «Нафто-газова енергетична компанія «Укрспецкон», код 24091022, м. Київ, 10142, вул. Патріса Лумумби, 1, р/р №2600400650021/980/840 в АКБ «Правекс-банк», м. Київ, МФО 321983, справа №43/855;
3. ЗАТ «Медіа Мир», код 32556303, м. Київ, 01021, вул. М. Грушевського, 28/2, н/п №43; м. Київ, 01103, вул. Дружби Народів, 8, кв. 9; м. Київ, вул. Татарська, 2-е, р/р 260033010484/980/978 в ЗАТ «Прайм-Банк» у м. Києві, МФО 300669, справа № 15-781-6.

Арбітражний керуючий Шкуро С. А., ліцензія АБ №116129 від 14.12.2004 р., призначений розпорядником майна по справі №43/763, №43/855, №15-781-6.

Господарським судом Запорізької області (69001, м. Запоріжжя, вул. Шаумяна, 4) згідно зі ст. 51 Закону України «Про відновлення платоспроможності боржника або визнання його банкрутом» Постановою від 07.11.2005 р. по справі № 19/215 визнав банкрутом та відкрив ліквідаційну процедуру щодо Дочірнього підприємства «Трубнік» відкритого акціонерного товариства «Запоріжсантехмонтаж» (69037, м. Запоріжжя, вул. 40 р. Рад. України, 42А, р/р 26007302629099 в Ордж. ЗРУ «Приватбанк», ОКПО 30505929, МФО 313399).

Ліквідатором призначено Житника Володимира Петровича, Ліцензія АА № 779177; 69001, м. Запоріжжя, бул. Гвардейський, 30/85, тел. 8 (0612) 12-58-13.

Заяви кредиторів приймаються протягом 30 днів з дня опублікування оголошення за адресою Ліквідатора.

Ліквідатор комунального підприємства «Хмільницький комбінат комунальних підприємств» Вінницької області - голова ліквідаційної комісії Лісичин В. О. (тел. 8 (04338) 2-44-72, 2-25-51, депутат Хмільницької міської ради, начальник комунального підприємства «Хмільницька ЖЕК», м. Хмільник, вул. Таращанська, 5) інформує, що Господарським судом Вінницької області (21036, м. Вінниця, вул. Хмельницьке шосе, 7), справа № 5/238-05 визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру щодо комунального підприємства «Хмільницький комбінат комунальних підприємств» (22000, Вінницька область, м. Хмільник, вул. Таращанська, 54), код ЄДРПОУ 13300844, р/р 26001399440 в Хмільницькому відділенні Ощадбанку України МФО 362265.

Претензії кредиторів приймаються протягом тридцяти днів від дня опублікування оголошення.

Інформаційна система в мережі Інтернет

“ПОРТАЛ “ДЕРЖАВНІ ЗАКУПІВЛІ УКРАЇНИ”

WWW.ZAKUPIVLI.COM

Надає можливість державним підприємствам, установам та організаціям розмістити та отримати повну інформацію щодо державних закупівель відповідно до вимог Закону України „Про закупівлю товарів, робіт і послуг за державні кошти” та скористатися зручними сервісами Порталу

тел./факс: (044) 451 45 55 **e-mail: info@zakupivli.com**

Господарський суд Миколаївської області (54009, м. Миколаїв, вул. Адміральська, 22) Постановою по справі №14/352 від 15.11.2005 року визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру Приватного підприємства «Агрофірма «Відродження», юридична адреса: 57171, село Шурино Миколаївського району Миколаївської області, код ЄДРПОУ 30613507, п/р 26006300427 в Миколаївському відділенні Ощадбанку №5421, МФО 386229.

Ліквідатором призначено Черепенко В. Г., ліцензія серія АБ №176091 від 07.07.2005 р., 54017, м. Миколаїв, вул. Московська, 54-а, тел.: 8 (0512) 47-34-64.

Товарна біржа "Подільська" (29000 м. Хмельницький вул. Театральна, 10 т. 65-05-13, 70-20-73, 70-22-10, 70-22-11 ,т./факс 795-801, код 32452151 р/р 2600701009716 МФО 315654 ХФ АТ "Кредит банк (Україна))", оголошує про проведення аукціону по реалізації

Активи підприємства-банкрута БАТ "Староколятинівський цукровий завод", що знаходиться за адресою Хмельницька обл., м.Староколятинів, пров.Мануїльського,10. Дата торгів 26.12.2005р.

- необоротні активи (згідно переліку).Стартова вартість 2157542,40 грн (з ПДВ)
- товарно-матеріальні цінності. Стартова вартість 15406,80 грн (з ПДВ)

Аукціон проводиться за адресою м. Хмельницький , вул. Театральна 10 (у приміщенні товарної біржі) об 1100. Час ознайомлення з майном кожного робочого дня за місцем знаходження об'єкту. Гарантійний внесок - 10% від стартової вартості. Реєстраційний внесок для фізичних осіб 25 грн. , для юридичних - 50 грн. Останній термін подачі заявок - за три дні до дати проведення аукціону.

Господарський суд міста Києва (01030, м. Київ, вул. Б. Хмельницького, 44-Б) порушив справу №43/788 про банкрутство товариства з обмеженою відповідальністю «Енергетичні технології» (м. Київ, вул. Московська, 7, код ЄДРПОУ 31567588, р/р №260042821 в БАТ АБ «Укргазбанк», розпорядником майна призначено арбітражного керуючого Ігнатченка Юрія Васильовича (ліцензія серія АА №668301 від 21.10.2003 р., адреса: 01025, м. Київ, вул. Житомирська, 24, кімн. 21).

Заяви кредиторів та санаторів приймаються протягом місяця з дня публікації оголошення.

Постановою господарського суду Вінницької області (21036, м. Вінниця, Хмельницьке шосе, 7) від 08.11.05 у справі № 10/78-05 Сільськогосподарське товариство з обмеженою відповідальністю «Снивода» (с. Хутори Кривошійінецькі, Хмільницький район, Вінницька область, 22046, код ЄДРПОУ 03729279) визнано банкрутом та відкрита ліквідаційна процедура.

Ліквідатором призначений арбітражний керуючий Козенюк Ю. Г. (ліцензія АА № 668346 від 07.11.2003 р.), адреса: 21001, м. Вінниця, вул. Червоних курсантів, 8, тел.: (0432) 27-18-60, 27-04-43.

Господарський суд Сумської області (40477, м. Суми, пр-т Шевченка, 18/1) ухвалою від 20.10.2005 р. порушив справу №6/103-05 про банкрутство сільськогосподарського закритого акціонерного товариства «Недригайлівське» (42100, Сумська область, смт. Недригайлів, вул. Шевченка, 15, код за ЄДРПОУ 05529372).

Розпорядником майна боржника призначено арбітражного керуючого Воловика Сергія Володимировича, ліцензія серії АА №779353 від 08.11.2004 р. (адреса: 40030, м. Суми, вул. Пролетарська, 69, 2-й поверх).

Заяви кредиторів та санаторів приймаються протягом тридцяти днів з дня опублікування оголошення.

Постановою Господарського суду міста Києва від 24.10.2005 р. в справі № 24/642-6 визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру Товариства з обмеженою відповідальністю «Майстер ІБК» ідентифікаційний код 21652758. Ліквідатором призначили - ПП «Логістик Транс». Претензії приймаються протягом одного місяця.

УКРАЇНСЬКА АГРАРНА БІРЖА

повідомляє, що **25 листопада 2005 року об 15-00 годині** за адресою: **м. Київ, вул. Саксаганського, 1** відбудеться **спеціалізований біржовий аукціон №32 з продажу нафтопродуктів.**

Пропозицію на продаж та результати аукціону можна переглянути на WEB-сторінці УАБ за адресою: **www.uame.com.ua**, або за телефонами:

(044) 289-50-48, 289-54-87, e-mail: **exch@uame.com.ua**.

Розцінки вартості 1/8 сторінки (шпальти) в журналі «Київський Капіталіст» видавництво ТОВ «Слов'янський канал» для проведення передвиборчої агітації складає 1520,00 грн. в т. ч. ПДВ.

Розцінки вартості однієї секунди ефірного часу на ТОВ «ТРК «Європа Плюс Київ» для проведення передвиборчої агітації з 07-00 по 12-00 16,50 грн. в т. ч. ПДВ; з 12-00 по 16-00 - 12,50 грн. в т. ч. ПДВ; з 16-00 по 22-00 - 14,50 грн. в т. ч. ПДВ; з 22-00 по 7-00 - 8,50 грн. в т. ч. ПДВ.

Постановою Господарського суду Черкаської області (18005, м. Черкаси, б-р Шевченка, б. 307) від 21 липня 2005 року у справі № 01/3786 СТОВ «Обрій-2000», 19425, с. Набутів Корсунь-Шевченківського району Черкаської області, код ЄДРПОУ 31507445, р/р 260084505 в ЧОД АППБ «Аваль» м. Черкаси, МФО 354411 визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру.

Ухвалою від 15 вересня 2005 року ліквідатором банкрута призначено арбітражного керуючого Юдицького Олександра Вікторовича (адреса пошта: 18018, м. Черкаси, пр-т Хіміків, б. 60, кв. 9, юридична 65490, м. Теплодар Одеської області, пр-т Енергетиків, б. 85, кв. 5), ліцензія Міністерства економіки України АБ № 176122 від 19.07.2005 року. Тел. +38 050 333-71-20 тел/факс +38 047 264-51-54.

Ухвалою від 08.08.2005 року по справі №6/186-8/175 Господарським судом Львівської області порушено провадження у справі про банкрутство товариства з обмеженою відповідальністю «Ровал» (ідентифікаційний код 32435382, 81083, Львівська область, Яворівський район, с. Жорниська, вул. Промислова, 2; п/р 26008600917061 в ЛОФ АКБ «УкрСибБанк», МФО 325019).

Розпорядником майна призначено арбітражного керуючого Сольського Володимира Степановича (ліцензія АА №719827 від 25.02.2004 року, м. Львів, вул. Величківського, 44/24).

Претензії кредиторів та заяви санаторів приймаються протягом 30 днів з дня опублікування оголошення.



Завтра в Україні вночі сніг, мокрий сніг, на Лівобережжі місцями сильні опади, налипання мокрого снігу, ожеледь, у західних областях невеликий сніг. Вдень в Україні поступове послаблення та припинення опадів. Температура у західних та північних областях вночі — 0—5⁰ морозу, вдень — 0—5⁰ тепла; на решті території вночі — 2—7⁰ тепла, вдень — 5—10⁰, в Криму — 10—15⁰. На дорогах півночі України місцями ожеледиця

АСТРОЛОГІЧНИЙ ПРОГНОЗ

з 28 листопада по 4 грудня 2005 року

Тиждень підвищеної активності та енергійності, головне — скористатися цим конструктивно. Інформація, що давно є у вас, може стати дуже корисною. Можливо, зустрінете старого знайомого або кохану людину. У вас буде нагода повернутися до проектів, започаткованих у листопаді.

ОВЕН. Нарешті ви знайдете перспективне джерело заробітку та міцний матеріальний фундамент, ґрунт під ногами. До того ж розміри вашого заробітку цілком залежатимуть від вашої активності, ініціативності, наполегливості та творчого підходу. Зможете скористатися цим періодом, щоб підвищити свою кваліфікацію або розширити громадські та ділові зв'язки, зокрема з іноземними громадянами, організаціями і підприємствами.

ТЕЛЕЦЬ. Не намагайтеся самотужки розв'язувати свої проблеми, навпаки, шукайте однодумців і об'єднуйтеся з ними. Ваша надмірна активність та ініціативність може роздратовувати партнерів або чоловіка, через що можливі конфлікти. Ближче до вихідних приступайте до розв'язання своїх фінансових проблем, можливо, за сприяння з боку начальства або людей, котрі мають владу. Ви також отримаєте невеликі суми від прихованої або таємної діяльності.

БЛИЗНЯТА. Якщо захочете усамітнитися і в спокійній обстановці обміркувати важливі справи, то цього тижня така можливість з'явиться. Ваш організм може бути істотно виснажений, тому відновіть своїх життєві сили. Активізуйте діяльність, пов'язану із залученням союзників, ділових партнерів. Можна організувати або взяти участь у презентації чи рекламній кампанії. Чоловіки можуть зустріти свою майбутню обранницю.

РАК. Якщо ви довго прагнули до успіху, то вам залишилося зробити тільки крок, можливо, найважчий. І ви — на вершині, до якої так наполегливо йшли. Ваші стосунки з дітьми можуть помітно змінитися на краще, якщо підете на поступки. Можливе серйозне романтичне знайомство. Цей тиждень принесе значний матеріальний успіх від прихованої та таємної діяльності.

ЛЕВ. На роботі можуть статися зміни, які давно мали статися, що наблизять вас до наміченої мети. Будете успішні у професійній діяльності. Цей час сприятливий для проведення презентації, світського прийому або початку рекламної кампанії. Вам доведеться знову відстоювати свій статус, і буде переконливі, особливо якщо використаєте свої інтуїцію і передчуття.

ДІВА. Якщо останнім часом у вас були труднощі, пов'язані з вищою освітою, видавничою справою або співпрацею з іноземними партнерами, то на початку цього тижня ви зможете їх подолати. Це вимагатиме величезних зусиль, але ви залишитеся задоволені результатом. У кінці тижня можете укласти вигідну угоду, пов'язану з купівлею—продажем нерухомості. Приділіть особливу увагу забутих стосункам з людьми здалеку або іноземцями.

ТЕРЕЗИ. Нерозв'язні раніше фінансові проблеми з партнерами можна подолати за умови, що ви докладе до цього своїх сил. Питання отримання прибутків, спадщини, оподаткування, мита, позик і кредитів, боргів можуть бути вирішені. Ви повернетеся також до обговорення з начальством або з батьками питання отримання вами матеріальної підтримки.

СКОРПІОН. Цього тижня можете позбутися залежності і становища підлеглого. Можливо, ви нарешті наважитесь взяти на себе обов'язки і відповідальність, що допоможе обійняти вищу посаду, незалежне становище, підвищення по службі. Сприятливий час, щоб повторити почату ще в жовтні рекламну кампанію або знову взяти участь у виставках і презентаціях, а також провести рекламні заходи за кордоном.

СТРІЛЕЦЬ. Якщо ви протягом тривалого часу намагалися що-небудь освоїти або знайти потрібну інформацію, то нині отримаєте довгоочікуваний результат. Яснішими і конкретнішими стануть питання, пов'язані з укладанням угод, підписанням важливих паперів або отриманням документів. Ваша діяльність буде успішна, а начальство або представники влади — прихильними до вас.

КОЗЕРІГ. Якщо у вас є заповітна мрія, то цього тижня можете багато що зробити для її реалізації. Ваші плани здійсняться завдяки допомозі однодумців або друзів. Якщо хочете поліпшити ваші стосунки з дружиною (чоловіком) або партнерами по бізнесу, то така можливість буде. Якщо ви нещодавно познайомилися з кимось і у вас виникли ніжні почуття до цієї людини, можете з нею знову зустрітись.

ВОДОЛІЙ. Станеться помітний прогрес у справах, пов'язаних з майновими питаннями, нерухомістю, власністю, земельними ділянками. Можливо, ви наважитесь придбати будинок або взятися за благоустрій того, що вже є. Зрушення на краще може статися у фінансових питаннях. У цей час розшириться ваше коло спілкування, будуть нові контакти і знайомства.

РИБИ. У вас з'явиться можливість здолати перешкоди і проявити себе, довести, насамперед собі, що можете дуже багато, якщо будете активні та запевнятливі. Цей період сприятливий для розв'язання фінансових питань. До вас знову можуть звернутися по допомогу друзі, або хтось попросить вас про заступництво. Надайте максимальну підтримку, тоді в майбутньому можете також розраховувати на таке ставлення. І зовсім не обов'язково, що це будуть ті само люди.

Діти веселі, батьки запрацьовані! Нумо, дивіться історії мальовані

У Києві проходить Міжнародний фестиваль мальованих історій, коміксів і манги. У виставковому форумі представлено художників з України, Росії, Франції, Японії, Польщі, Чехії і Швейцарії. Крім коміксів, глядачам показують мультфільми, а бажаючих на майстер-класах навчають створювати мальовані історії.

Мальована історія і комікс — це дев'ятий жанр мистецтва, кажуть організатори фестивалю. Сюжет подається з допомогою серії послідовних зображень. Зазвичай візуальний ряд супроводжується текстом. По суті, це злиття живопису і літератури, тому ці історії читають і розглядають одночасно...

— Комікс — це американський жанр, — вважає художник Володимир Чебикін (на знімку). — Ми схильніші до мальованих історій — більш європейського напрямку. Це вже не сторінкові варіанти, а книжкові. Є автори, котрі пишуть, а є такі, що малюють... Кажуть, що книги мальованих історій



«читають», а не дивляться. У них головне завдання — цікава історія у графічному зображенні.

У нашій країні цей жанр незалежного видання, графічної новели тільки починає розвиватися. Нелегко видати саме книжковий проект. Видавці ще не готові до масового тиражування такої живописної літератури. Заробити на цьому складно.

Володимир Чебикін бере теми для мальованих історій із життя. Свої сю-

жети він придумує, спираючись на факти доволі щільної дійсності чи на історичний матеріал. Захоплений історією України і Древньої Русі. А ще — фантазія. Художник подає власну версію відомих творів. Наприклад, він «перепише» Труфальдіно з Бергамо. В інтерпретації руки Володимира це буде історія про піратів, що розбираються з нацистами в Карибському морі.

Настя ВАНІНА.

Прийми любов без грошей, Соломіє...

■ ФЕСТИВАЛІ

16—20 листопада у Львівському національному театрі опери та балету тривав X фестиваль імені Соломії Крушельницької.

Маленький ювілей не допоміг організаторам свят: ані сто тисяч, ані «хоча б» тридцять до театру не дійшли. І присуджений нещодавно статус на-

ціонального не посприяв взаємній любові з Міністерством культури. А тому фестиваль, як зазначив директор театру Тадей Едер, проводили власними силами.

Відкрили свято прем'єрою кантати «Карміна Бурана» Карла Орфа у виконанні солістів опери та унікальної хорової капели «Дударик» — лауреата

Шевченківської премії. У програмі фестивалю — опери «Мадам Баттерфляй», «Травіата», «Бал-маскарад». До Львова приїхали провідні митці з Києва та Одеси.

А керівництво Львівської опери все ж сподівається, що з присвоєнням театрові статусу національного держава нарешті, вперше за 15 років, почне фінансувати його постановки, і тоді українські зірки не виїжджатимуть назавсім у далекі світи...

Оксана ТЕЛЕНЧІ.

Вау! — справа в капелюсі



Нещодавно Наталія Могилевська і Філіп Кіркоров (на знімку) презентували спільну пісню українською мовою «Вау!». Вона прозвучала під час

концерту «Хороші пісні» в палаці «Україна». Спеціально для цього виступу зірковий чоловік привіз з Москви дві розкішні гітари, а дорогою з аеропорту заїхав до київської крамниці, де придбав Наталлі капелюха.

Зіркове розлучення

Найзірковіша пара російського шоу-бізнесу — Алла Пугачова і Філіп Кіркоров — оголосили про розлучення. Офіційно оформили його ще в березні. Але дотепер ця інформація трималася в таємниці. Екс-підружжя довірило повідомити сенсацію народу співаці і телеведучій шоу «Без комплексів» Лоліті. Її чергова передача була присвячена саме розлученням.

Пугачова і Кіркоров одружилися 1994 року. Філіп був четвертим офіційним чоловіком Алли Борисівни. За словами прими, вони з Кіркоровим залишилися добрими друзями, а розлучення — це всього лише цивільна процедура.

За ким страждає Пономарьов?

■ АНТОЛОГІЯ ЧУТОК

У репертуарі Олександра Пономарьова є пісня «Я люблю тільки тебе». Тож про кого співає виконавець? «Конкретно — ні про кого. Це моя мрія. Так я собі ідеально уявляю, якими мають бути стосунки між чоловіком

і жінкою», — пояснив вільний чоловік в одному з інтерв'ю. Утім, і чутки про якісь особисті взаємини з Ані Лорак спростовувати не став. І все-таки зізнався, що шкодує про те, що розпалася його сім'я. «Маю на увазі мої стосунки з Оленою (Мозговою. — «Голос України»», — уточнив Олександр.



25 ЛИСТОПАДА

■ 1795 р. Засновано Луганськ. ■ 1816 р. Народився Артем Рафалович, лікар і мандрівник. Працював, зокрема, викладачем у Рішельєвському ліцеї в Одесі. ■ 1896 р. Народився письменник Кость Котко. У 1920—33 рр. видав 20 книжок гумору й сатири. Репресований. ■ 1917 р. У Росії відбулись вибори до Установчих зборів. (Розіграні більшовиками в січні 1918.) ■ 1935 р. В СРСР засновано орден «Знак Пошани». ■ 1956 р. Не стало Олександра Довженка.

Редактор номера
Володимир КОРОЛЮК.

Редколегія:
Леонід БРОВЧЕНКО,
Анатолій ГОРЛОВ,
Сергій ДЕМСЬКИЙ,
Віталій ЖЕЖЕРА,
Іван ІЛЛЯШ,
Світлана ПИСАРЕНКО,
Віталій СУДДА.

Головний редактор
Анатолій ГОРЛОВ.

► За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.

► Редакція не завжди підіпняє позицію авторів публікацій.

► Рукописів не повертаємо.

► Листування з читачами — тільки на сторінках газети.

► При використанні наших публікацій посилання на «Голос України» обов'язкове.

► Платні матеріали.

Засновник — Верховна Рада України

Свідцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання — КВ № 1 від 26.05.1994 р.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка)

українською і російською мовами.

Передплатні індекси:

для фізичних осіб — 40224, 08775.

для підприємств і організацій — 60955.

Передплатна ціна на 2006 рік:

для фізичних осіб — 3,50 грн. та 2,00 грн.

для підприємств і організацій — 8,00 грн на місяць.

Ціна в роздрібній мережі — договірна.

Загальний тираж 159037.

СПДФО Гайденок В. І.

(Друкарня «Нормальні ціни»)

61068, м. Харків,

вул. Тарасівська, 2а.

Зам. 441

ВАТ «Видавництво

«Вільна Україна»

79026, м. Львів,

вул. В. Великого, 2.

Зам. 654

ВАТ «Видавництво

«Київська правда»

04136, м. Київ,

вул. М. Гречка, 13.

Зам. 4298

Фотоформи виготовлено

в КЦ редакції газети

«Голос України»

1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

Газета виходить з 1 січня 1991 року.

Адреса редакції: 03047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

☎ ТЕЛЕФОНИ:

для довідок — 454-84-92;

телефакс — 234-72-54;

відділ реклами — 449-72-53,

454-81-34,

454-81-44;

телефакс — 449-85-62.

✉ E-mail: mail@golos.com.ua

— загальний

reklama@golos.com.ua —

відділ реклами

let@golos.com.ua —

відділ листів

foto@golos.com.ua —

відділ ілюстрацій

При підготовці матеріалів

використовується інформаційно-

пошукова система Верховної

Ради України «Законодавство»

☎ Internet:

http://uamedia.visti.net/golos